

# مآثر مجمع اللغة العربية

(دمشق) كانون الثاني سنة ١٩٢٥ الموافق جمادى الثانية ورجب سنة ١٣٤٣ هـ

## اعمال المجمع العلمي العربي

في سنة ١٩٢٤ م - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ هـ

تقرير رفعه السيد محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي  
الى صاحب الفخامة السيد صبيح بك بركات الخالدي  
رئيس دولة سورية



مولاي الرئيس المعظم :

اخذ المجمع في السنة الفائتة يسير سيره الطبيعي ، بعد ان عبّدا اكثر  
الطرق امامه ، وعرف اقربها الى السلوك ، ولا يزال يعبّد ما بقي منها  
بتأن لا بطء فيه ولا اسراع ، لعلمه بان الاعمال الكبرى ، في الارض اعمارها  
المعتادة خص كل منها بشيء لا يعدوه ، واذا تعداه العامل انتقض بنيانه ،  
وتداعت اركانها .

وضع المجمع شأنه في الاعوام الغابرة بعض المستحدثات التي عرضت عليه، وصحح ما تعثر فيه الاقلام من الاغلاط، وانجز بعض التأليف التي كان يعارضها ويصححها لتمثيلها بالطبع، ومنها ما هو الآن مهياً للمطبعة حتى ينشر عن قريب، وهو آخذ بطبع الجزء الاول من محاضراته وسيخرجها للناس قريباً ثم يطرد صدور الاجزاء التالية ولا يقل ما ينشر منها بعد الآن عن مجلدين في كل سنة يتناولان موضوعات مهمة في الادب واللغة والشعر والتاريخ والاجتماع والصحة والتعليم، وأمنية المجمع في السنة المقبلة ان ينشر مرة جزءاً من محاضراته واخرى جزءاً من الكتب القديمة التي عارضها وعلق عليها حواشي وملاحظات .

لم ير المجمع في السنة الماضية وقد ضاقت به موازنته عن بلوغ جميع ما يقتضي لانهاضه، وتحقيق اماني نفس القائمين به والغيورين عليه، احسن من هزّ اكف المحسنين لمساعدته بالمال، واتحافه بما لديهم من اسفار وآثار، ومنها ما يتعذر عليه اقتناؤه ولو بذل فيه ما بذل، ان لم تكن هناك نفوس كريمة تعرف مقدار ما تُعطي، ولن يذهب ما تُعطي، وكيف ينتفع ابناء الوطن بما تُعطي .

ومما يبعث على الامل ان دعوة المجمع في هذا الباب قد اثمرت ثمرة جنية، وهو يرجو ان يكون توفيقه في هذا السبيل اكثر في السنة القادمة، وذلك لاننا «نعتقد (١) ان عملاً كعملنا هذا لا يقوم بالحكومة وحدها فالسلطات

(١) من خطاب لنا نشر في مجلة المجمع العلمي م ٤ ج ٥ ص ٢٤٢

الوطنية والمنتدبة لم تتأخر طاقتها عن مدايدي المعونة لنا بقي هناك عمل  
الافراد من الوطنيين فان بعضهم اثابهم الله جادت نفوسهم بما حوت دورهم  
من الكتب والآثار نزلوا لنا عنها وأمنوا عليها من الضياع ، فخلدوا بها مآثرهم  
ومآثر اجدادهم ، ولكن مئات من الوطنيين وقفوا الى اليوم وقفه المتفرج  
حتى يروا ما يتم من عملنا . اما وقد رأوا ثمراته وثقة العقلاء به في ما وراء  
حدود الشام ، فقد آن لهم ان يمدوه بمعاوناتهم الحقيقية ، ويعتقدوا ان  
عملنا هذا لهم ومنهم واليه ، خصوصاً وكنا عارفون بان الشعوب المتمدنة  
لم يأت لها انشاء متاحف ومكاتب نخمة الا بتنشيط العارفين والمثريين  
من انبائها .

ندب المجمع مدير دار الكتب السيد حسني الكسم ان يذهب الى  
مصر فحمل اليه منها مجموعة من الكتب النفيسة بلغت ألفاً وستائة مجلد  
في العلوم المختلفة باللغة العربية ، وكلها هدية من المؤلفين والطابعين  
والكتبيين ، ومنها ما اهدته دار الكتب المصرية وحضرات احمد تيمور  
باشا والسيد محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار والدكتور احمد عيسى  
والشيخ احمد الاسكندري والشيخ محمد الخضرى ورفيق بك العظم  
والسيد محمد جمال صاحب المكتبة الاهلية والسيد عيسى الباي الحلبي  
صاحب المكتبة العربية والسيد عمر الخشاب الكتي صاحب المكتبة  
الخشابية والسيدان محمد عبد الواحد و ابراهيم الطوي صاحب مكتبة الطوي  
والسيدان محب الدين الخطيب وعبد الفتاح القتلان صاحب المكتبة السلفية

والسيد اميل زيدان منشىء مجلة الهلال والسيد ابراهيم زيدان صاحب  
مكتبة الهلال والسيد يوسف توما البستاني صاحب مكتبة العرب  
والسيد مصطفى محمد صاحب المكتبة التجارية والسيد نجيب متري صاحب  
مطبعة المعارف والسيد امين هندية صاحب المكتبة الهندية والشيخ  
ابراهيم اطفيش والسيد محمد الهراوي والسيد البيومي السباعي  
والسيد حمدي مصطفى والسيد عبدالمؤمن الحكيم والسيد احمد الديك  
واحمد زكي باشا والسيد عبد المعطي السقا والسيد خير الدين الزركلي  
والسيد بهاء الدين الجابي والسيد علي مظهر والسيد محيي الدين رضا والسيد  
منير الدمشقي والسيد الياس انطون الياس صاحب المكتبة والمطبعة  
العصرية والشيخ محمد سعيد الرافي صاحب المكتبة الأزهرية والسيد  
فرج الله زكي الكردي والسيد محيي الدين الكردي الى غيرهم من كرام  
المصريين والشاميين والعراقيين من نزلاء مصر

واهدى العلامة احمد تيمور باشا علاوة على ما اهداه للمجمع من  
الكتب المطبوعة والمصورة بالتصوير الشمسي او المنسوخة من خزانه  
كتبه او غيرها اربعمائة واثنين وثمانين قطعة من النقود الذهبية والفضية  
والنحاسية والزجاجية والاختام القديمة وبعضها محفور على احجار كريمة  
وكلها مقروءة منها ٣٧ ديناراً من عصور مختلفة ومنها اثنا عشرة قطعة  
من النقود الزجاجية وهذه من نوادر الذخائر واكثرها من عهد الفاطميين  
قلّ الذهب في بعض ادوارهم فغضروا السكة على اغلب الروايات من

الزجاج ولما جاء صلاح الدين يوسف بن ايوب ابطلها واستعاض عنها بالذهب . ولا يمكن تقدير هدية المحسن المشار اليه لتدريتها ونفاستها فهي والحق يقال من اثنى ما دخل المجمع من الهدايا وقد جملت لها خزانة خاصة باسم المهدي الكريم صاحب الايادي البيضاء على المجمع العلمي بعليه وكرم نفسه .

ودخل المجمع مجموعة نفيسة من الكتب المخطوطة والمطبوعة منها ما اشتراه من دمشق والقاهرة وباريز وليدن ولندن بلغ عددها ٢٩٥٤ كتاباً بين مشتري ومهدي منها ٩٤١ أرسلت لفرع حلب . اما مطبوعات نظارة المعارف العمومية المصرية التي اهدتها لمجمعنا فالرجاء معقود ان تصل عما قريب وقد استنسخ بعض كتب بالتصوير الشمسي وابتاع بعض الامهات اللازمة له ومنحه الاستاذ السيد اسعاف النشاشيبي عضو المجمع في القدس خمسين جنياً مصرياً لibtاع بها مخطوطات ومطبوعات نادرة كما تبرع احمد عزت باشا العابد من اعيان دمشق بخمسين ليرة سورية ومثله فخري بك آل جميل من سراة بغداد صرفت في اقتناء الكتب ايضاً بحسب ارادة المتبرعين .

ومن اهدوا كتباً مخطوطة ومطبوعة وآثاراً تاريخية من اهالي دمشق الاستاذ الشيخ سليم البخاري والشيخ احمد فهمي العطار والشيخ توفيق المنيني والامير طاهر الجزائري وخالد بك العظم والامير مصطفى الشهابي وفائز بك المؤيد وصفوح بك المؤيد ومأمون بك المؤيد والسيد نجيب

الصواف واحمد اغا الخانجي والسيد اديب شبيب وخورشيد بك الشركس  
ومن جبلة السيد صدقي نور الله ومن سلمية الامير مرزا مصطفى ومن  
القاهرة الدكتور يعقوب صروف احد اصحاب المقتطف والمقطم والسيد  
عيسى البابي الحلبي ومن كمبردج الاستاذ السيد ادوارد برون . وعين الملك  
خان معتمد دولة ايران العلية في دمشق والسيد غريغور يوس حداد بطريك  
الروم الارثوذكس بدمشق والسيد ديمتريوس قاضي بطريك الروم  
الكاثوليك بدمشق واهدى السيد عبد الحميد عبد ربه من دمشق عدة  
صور جميلة من تصويره مع اطاراتها وضعت في ردهة المحاضرات .  
وابتاع المجمع عدة آثار ونقوش واوان نحاسية وحجرية وخزفية  
واصونة خشبية وفسيفساء ودنانير اثرية حال دون عرضها في قاعات  
المتحف قلة الخزائن التي يستصنعها الآن . وتوقف المتحف عن اجراء بعض  
الحفريات التي كان ينوي القيام بها وسيتدارك الامر في السنة الجديدة  
اذا صدر امر كم العالي بوضع مبلغ الفين ليرة سورية له كما قرر مجلس الاتحاد  
في السنة الماضية وخصص الفاً وخمسمائة ليرة عملاً باقتراح نخامتكم واذا  
اطرد تخصيص مبلغ يذكر كل سنة مدة عشر سنين لينفق على المتحف  
واستخراج العاديات لينهض النهضة المطلوبة خصوصاً بعد ان بلغنا من  
مقام رئاستكم العالمة قرار المفوض السامي المبني على صك الانتداب ان  
جميع العاديات التي تستخرج بعد الآن من هذه الربوع هي ملك المتحف  
الوطني لا يوطى منها للمنتخبين عنها والظافرين بها الا القطع المكررة وقد

أكد لي ذلك شفاهاً نخامة المفوض السامي الجنرال ويغان لما زار مجمعنا منذ بضعة اشهر والى الآن لم يدخل دار الآثار ما وعدت به من العاديات المستخرجة من حوران وتدمر وارباض حمص وغيرها . وقد حاولنا في السنة الماضية ان نجلب الى متحف دمشق ما استخرج من الآثار في دولتي حلب والعلوبين فقبل لنا ان تينك الدولتين عزمنا على انشاء دارين لآثارها احدها في حلب والثانية في اللاذقية على نحو ما فعلت بيروت فرجونا للمتحمين الجديدين السعادة وطول البقاء

ولذلك لم يزد موجود المتحف الا من اشياء اقتناها من موازنته او بحث عنها فاستخرجها او استهداها من العارفين فأهديت اليه . والمهدى والذي عثر عليه اكثر من المبتاع . وقد بقيت امام المتحف اعمال كثيرة لزيادة رأس ماله من العاديات والتحف خصوصاً بعد ان بعث المجمع بمديره الامير جعفر الحسيني وتلقى علم الآثار في مدرسة اللوفر بباريز ونال شهادتها فاصبح الاختصاصي الوحيد في هذا الفن الجليل بين ابناء الوطن ولعل مجمعنا يوفق في السنة القادمة الى ارسال احد النبهاء ممن احرزوا الشهادة الثانوية العالية الى باريز يدرس في مدرسة السجلات Ecole des chartes اصول استخراج الخطوط القديمة والآثار وتنظيم دور الكتب على نظام جديد ليحسن الانتفاع بها على ايسر وجه ويعود فينظم مكاتبنا على الطراز الحديث .

وافتح المجمع فرعه في حلب في شهر تشرين الثاني وقد ارسل اليه

نحو الف مجلد باللغات الثلاث العربية والفرنسية والتركية لتسبل على المطالعة ويرجع الى الامهات منها العلماء والادباء والباحثون . والرجاء ان يبدأ فرعنا في الشهباء بالقاء محاضرات علمية وادبية على نحو ما يفعل المجمع هنا ، وقد عهد الى الاستاذين الشيخ كامل الغزي والمسنور جرجس متش ان يتوليا مع اخوانهما اعضاء المجمع هناك تنظيم خزانة الكتب الحلبية ، وعسى ان لا يرضن عليها كرام الحلبيين بما عندهم من المخطوطات والمطبوعات ، يجعلونها في خزائهم هذه ، كما فعل كرام الدمشقيين فنزلوا عن بعض ما في بيوتهم من الكتب المخطوطة والمطبوعة وآثروا بها معهدنا . وقد عهد المجمع الى احد اعضاءه الاستاذ الشيخ محمد زين العابدين في انطاكية ان ينظم سجلاً بخزائن الكتب التي لا تزال محفوظة في بعض المدارس والجوامع في عاصمة الشام الاولى وكذلك يفعل المجمع في البحث عن المخطوطات في هذا القطر وغيره لتكون له بعد سنين مجموعة مخطوطات تفاخر بها الامة العربية وتكون مرجعاً للعلماء في عامة الاقطار والامصار التي تعنى بدراسة آداب الاسلام وتاريخ العرب وعلومهم

كان المجمع يتذرع منذ السنة الماضية بفتح قاعتين للمطالعة احدها في صالحية دمشق والاخرى في الميدان فوضع يده على مدرستين في تينك المحلتين العظيمتين الا ان مدرسة الصالحية وهي دار الحديث الاشرفية البرانية لم تيسر ترميمها بالاعانات من الافراد كما كان يأمل فعمد الى مراجعة الحكومة وعساها تجيب الطلب فتم من مالها هذه المدرسة



وبذلك تحيي اثاراً من الآثار التاريخية بدمشق وعندنا يسهل فتح القاعتين للمطالعين بدون ادنى عائق .

وقد انتهى المجمع من رصف قبة الملك العادل ابي بكر بن ايوب صاحب المدرسة العادلية الكبرى وفتح نوافذها وبلط ارضها وجصصها بحيث ارجعها الى حالتها الاولى في الجملة وجعل فيها بعض الآثار والعاديات الاسلامية التي يخاف عليها من الحريق كما فعل من قبلنا وجعلوا نفائس مخطوطات الامة في قبة الملك الظاهر خوفاً عليها من النار ايضاً واضطر المجمع كما فعل في العام الفائت ان يخلي احدى غرفه الكبرى في المدرسة العادلية لينقل اليها المطالعين في دار الكتب لان القبة لا تصلح للمطالعة لطوبتها وعدم امكان ايقاد مدافئ فيها وهكذا اصبحت المكتبة التي جمعها المجمع موزعة وخزائنها مبعثرة ثلثها في القبة الظاهرية والثلث الاخر في العادلية

ولطالما وقع السعي باستصفاء جميع المدرسة الظاهرية لتقسم كما عرضت ذلك على نخامتكم منذ ثلاث سنين باللسان والقلم اقساماً - قسم للمخطوطات وآخر للمطبوعات وقاعة لمطالعي الصحف واخرى للنسخ والمؤلفين تصلح للجلوس في الفصول الاربعة وتناسب ذوق العصر الحاضر فلم يرَ من ادارة المعارف ولا من الاوقاف ما كان يرجوه من المعاونة . ولم ترض ادارة الاوقاف ان تساهم المجمع فيما لديها من العاديات تجعلها في غرف خاصة لها في المدرسة الظاهرية تحفظ باسمها وتدار على حسابها

ولكن بإشراف المجمع وعماله ولعلها ترضى في السنة المقبلة ان تشاركنا في عملنا فنتسازد واياها على حفظ آثار الوطن . ومعلوم ان جميع الادوات موفورة للمجمع في هذا الشأن اكثر من غيره ، وهو يعرف كيف يتوسع في العمل ويحافظ على العاديات ليستفيع بها الناس والاقواق يصعب عليها الآن ان تنشئ لهادار آثار خاصة بموقوفاتها وما حوته مستودعاتها ودمشق لا تحتمل متحفين . فقد حاول بعضهم زمن الحكومة العربية ان ينشئ هنا متحفاً عسكرياً مأخوذاً بما كان محفوظاً في قلعة دمشق وغيرها من السلاح والاعلام وجهاز النقل والركوب فبقي مشروعه في حيز القول لان الخيال غير الحقيقة وبدأ متحفنا بسرعة صغيراً وظل سائراً في طريقه يرتقي كل سنة خطوة حتى صار الى الحالة التي ترونها عليه الآن ويرجى ان يعد في جملة المتاحف المهمة متى استخرجت دفائن ارض الشام وجمع ما بعثر منها في السهول والأودية والجبال .

ان ما شاهدناه خلال هذه السنة ممن زاروا داري الكتب والآثار من الاستحسان لهذا العمل الصغير والابتهاج به وتعداد الاثر الناتج عنه - وعدد من زاروها لا يقل عن سبعة آلاف من بلدان مختلفة - يدعونا الى زيادة العناية بعملنا حرصاً على مكانة الامة والحكومة لتكون دار الكتب والآثار مثالا من ترقى هذا القطر وعنوان ماضيه الجليل ولذلك لا نفتأ نطالب حكومتكم السامية بان تمد ايدي المعاونة الفعلية لهذا العمل فان المجمع لا يقوم باسبابه وحده ولديه مشاريع موقوف تحقيقها على المال

وموازنته السنوية لا تفي بهذا الواجب وهي مقدرة مضغوطة يصعب التفلت من قيودها حين الحاجة . ولو صرفت جميع فصول الموازنة في اصلاح فرع واحد من الفروع الواجب اتقانها من اعمال المجمع العلمي لما وفيت بالمتصود . ولو شئت ان انقل اليكم نبذاً صغيرة مما سجله الزائرون في سجلي دار الكتب والآثار من الملاحظات مشفوعة بعبارات الثناء والشكر لاقتضى ان نكتب مجلدة لا تقريراً صغيراً .

وهناك اناس من الوطنيين اخذوا هذه السنة يريدوننا على بلوغ الكمال في اعمال المجمع ، ومتى كان لمشروع كهذا هو ابن ست سنين ان يعمل عمل الجامعات التي أنشئت في الغرب منذ قرون وهي لما يبلغ اكثرها الكمال ، ومن ذلك مطالبتهم للمجمع بتأليف معجم لغوي على مثال المجمع العلمي الباريزي ولعلمهم نسوا ان المادة غير متوفرة للقيام بهذا العمل النافع قبل ان تتم معداته ولا سيما وضع اكثر الاسماء الجديدة اللازمة في فنون العلم والآ فان طبع معجم بالمادة الميسورة الآن لا يكون منه الا نسخة ثانية من معاجنا كاللسان والتاج والمصباح والقاموس والنقل على ما يجب لا يستفاد منه قبل ان نتسع مادتنا من الفصح والاضاع الجديدة التي تجتمع عليها آراء العلماء في كل الاقطار العربية

\*\*\*

مولاي : ان العقلاء مجمعون على ان دمشق اصلح البلاد العربية  
لانشاء المجمع العلمي فيها لان فيها اعظم كتلة من رجال العلم والادب تهيء  
في هذا الشأن بعد القاهرة ولكنهم يحبون ان تتوسع اعماله الى ما وراء الحدود  
المصطلح عليها في الشام حتى يعم نفعه ابناء هذه اللغة قاصيهم ودانيهم وتتوحد  
كلتهم وتنظم بالادب صفوفهم . هم على رأي نخامتكم في عدم تجزئة  
المجمع او فتح فروع له هنا وهناك حتى تنصرف جميع الانظار اليه وتكون  
كتبه العليا .

قال العلامة الاب لويس شيخو منشىء مجلة المشرق من مبحث  
طويل عقده في مجلته وافاض في ذكر اعمال المجمع العلمية بالتفصيل : « واول ما  
يعن لنا في ذكر المجمع الموما اليه استحسننا لاختيار اعضاءه دمشق الغناء  
كمرکز لمشروعاتهم ونشر ثمار افكارهم ، وكل يعلم ما للفيحاء من المقام الرفيع  
في جانب الآداب العربية وذلك بموقعها الجغرافي ثم بتاريخها واخيراً بموقعها  
الحالي . اما موقعها الجغرافي فانه أحق من سواه لتأليف مجمع علمي فان  
دمشق ليست فقط حاضرة الشام فانها ايضاً قلب العالم العربي لتوسطها  
بين الامم الناطقة بالضاد بعيدة من رطانة الاتراك ومن عجمية العراق  
ومن وحشة جزيرة العرب قريبة من الاقطار الاوربية بفرضتها بيروت  
منبسطة بين جناتها الرائعة وانهارها ازاهرة توصلها خطوط سلكها  
الحديدية بجواضر سورية وفلسطين والاصقاع العربية  
« اما تاريخها فلا يجهله صغير ولا كبير . فان فيها قامت الدولة

الأُموية فكانت في دمشق اول نهضة للأدب العربية المنظمة ولم يطمس قط نورها مع علو منار بغداد ايام بني العباس وكفى دليلاً على قولنا ما انشئ فيها من المدارس المتعددة ونبغ فيها من امثال الادباء والفقهاء والخطباء والمؤرخين ممن يطول تعدادهم . وكذلك موقفها الحالي يجعلها اجدر من سواها لتعزيز العلوم العربية وقد حفلت فيها اسباب رقيها بوفرة علمائها الناطقين بالضاد وبطابعها وصحفها ومفشوراتها العربية وبمكاتبها العمومية والخصوصية وبأبنيتها العربية التاريخية من جوامع ومساجد ورباطات وقصور ومدارسها الوطنية والاجنبية وفيها مقام بطريركي الروم الكاثوليك والروم الارثوذكس وزد على ذلك تنشيط الدولة المنتدبة لكل المشروعات الادبية وهي التي عززت في بلادها الدروس العربية واحيت كثيراً من دفائنها وقد انشأت في دمشق متحفاً للآثار العربية واقامت فيها مكتباً لتخريج التراجمة المدنيين والعسكريين . فكان ذلك كله داعياً لتأليف مجمع علمي عربي في دمشق فضلاً عن سواها .

« ومع حسن اختيار الموقع نجد في تأليف اعضاء المجمع داعياً آخر لتوسم فيه الخير فانه يرأسه رجل . . . وكذلك اعضاء المجمع العلمي فان في اختلاف عناصرهم من وطنيين واجانب وفي تباين اديانهم من مسلمين ونصارى وموسويين وفي امتياز مناصبهم من ارباب دنيا ودين ضامناً لثبات هذا الصرح العلمي ورقبه فضلاً عما يستدعي ذلك من نشر الكتابات في علوم شتى والابحاث في المعارف المتشكلة الآسياسيات والمجادلات

لما ينجم عنها من المنافسات والمنازعات وتفريق الكلمة . وازداد المجمع المذكور ثباتاً ( كما جاء في لائحة المجمع لسنته الخامسة ) بإخاذه مؤخراً برئاسة الاتحاد السوري السامية التي عهدت الى احد نجباء تلامذة كليتنا البيروتية صاحب الفخامة السيد صبحي بك بركات الخالدي . . . »

اما مجلة « الزهرة » الغراء فقد تمت تأسيس فرع للمجمع في فلسطين قائلة ان الادب مشاع لا سياسة فيه ولا قومية ولا فوارق جمر كية و ارادت جمعنا على ان يعقد مع مجعني مصر والعراق اللغويين اتفاقاً لجمع شتات المجمع في متفرق البلاد العربية لتوحيد كلمة الادب في متفرق الامصار وان يجعل لهذه المجمع مرجع عالٍ مؤلف من اكبر رجال العلم يكون كعبة الآمال وموحد الاعمال في اللغة وفي كل ما يوضع له من مستحدثات . وجوابنا على هذا الاقتراح ان المجمعين اللذين اشار اليهما لم نر لهما عملاً يذكر وكذلك الحال في مجمع الشرق العربي فانه بقي في حيز الاقوال ولم يصدر شيئاً من اعماله

من اجل هذا رأى بعضهم ان يتوسع اختصاص مجمعنا لانه ثبت رغم الصعوبات والمقاومات واطهر عملاً محسوساً لا يبلغ كماله الا مع الايام وقد قالت جريدة الفنون الجميلة في بيروت : « من المعلوم ان المجمع العلمي الحالي في دمشق هو مجمع علمي عربي عمومي لا مجمع علمي دمشقي حسب . فالمجمع العمومي ان لم يكن على صلة بجميع الاقطار الناطقة بالضاد لا يمكنه ان يأتي بما يتوخاه لخير اللغة وان قلنا فليكن في كل قطر بقطنه الأعراب

مجمع مثله يقوم بخدمة اللغة فنكون بذلك سعيينا الى ازدياد الخلل والتشويش  
فبينما المجمع يتفق على شيء يكون الآخر بدون توارد افكار ينفيه  
نفياً باتاً .

« واما الصلة التي تكلم عنها فليست صلة المجمع ببعض افراد من  
العلماء فقط بل صلة عامة فعالة فلو خرج امر بتصحيح كلمة من المجمع  
العلمي وارسلت أوامر التعميم الى جميع الحكومات العربية لوجب على هذه  
العمل بها ونشرها على الناس والخضوع لما يقره المجمع العام . واننا نفتقر  
لتنفيذ هذه الغاية الى امرين: اولها ايجاد رابطة علمية بين جميع الحكومات  
العربية للعمل باحكام المجمع العام وثانيها تأليف لجنة علمية  
في كل حكومة تتكلم العربية وتقتصر هذه اللجنة على نشر قرارات  
المجمع العام وتنفيذها وملاحقتها وتكون خاضعة لحكومة بلادها وتتناول  
راتباً ونفقات من خزينتها ومرتبطة ارتباطاً علمياً وثيقاً بالمجمع العام

« وبغير هذا الارتباط العام لا نظن ان المجمع الحالي على ضيق  
نطاق صلاحيته يستطيع ان يخدم اللغة خدمة صحيحة . ها ان لبنان  
وسوريا شقيقان متلاصقان لا يبعد الواحد عن الآخر مرمى حجر فاذا  
كان من تأثير الاصطلاحات والتصحيحات التي اخرجها وادخلها المجمع  
العلمي في اللغة على اللبنانيين وهو على مسافة قيد انملة منهم بل على  
الدمشقيين انفسهم ان المجمع يحتاج الى يد الحكومة وقوتها لتساعده  
مادياً وادبياً فتعلن مقرراته واذاعائه كما تعلن الاوامر الصادرة عن المحاكم

الحقوقية والمجالس النيابية والشرعية ووضعها موضع العمل في المدارس ونشرها على صفحات الصحف . هي كلمة موجزة نكتبها في هذا العدد ولا نجال رجال المجمع العلمي وكلهم علامة فاضل تعرب عن باله هذه الملاحظة ولكن لعل بالاعادة افادة . «

بمثل هذا يطالب ارباب الافكار الغيورون على مجد الامة ومقوماتها هذا المجمع العلمي حتى يكمل نظامه ويؤثر اثاراً نافعا في المجتمع العربي فان كثيراً من الصحف طالبتنا بنشر محاضراته حتى لا يستأثر بفوائدها سامعوها في ردهة المجمع بدمشق فقط ولا تنحصر نتائجه - كما قالت مجلة صوت الحق من مقالة في المجمع - في متديات الخطب وبطون الاوراق بل تعم فوائده اللغة نفسها والعلوم والفنون والوطن .

وقال الاستاذ الشيخ ابراهيم مندر في مجلة المعارف : « فأعجبت بما جاء فيه من الاعمال الكبيرة التي قام بها المجمع مع ما في هذه البلاد من المصاعب التي تعترض امثال هذه المعاهد العلمية المفيدة . وقد ارسلت كلمة ثناء في غير هذه المجلة على القائمين به - وكنت قد حضرت مباحثهم بنفسي من عهد غير بعيد - ورجوت له الثبات لما يتوقف عليه من انتشار الاداب والعلوم في سورية جمعاء عدا ما فوق ذلك من حسن الذكر وسمو المنزلة اللذين نالهما تجاه الامم العربية الراقية . «

وقالت جريدة « صدى الاحوال » من مقالة مطولة في المجمع بتوقيع « حي بن يقظان » : ما زلت منذ ثلاثين عاماً ارجب في ان يتألف مجمع



علمي يعني باللغة شديد العناية فينبه الكتاب الى الغلطات المنتشرة في هذا العهد ويخلق الاوضاع الجديدة ويكشف الستار عن كنوز لغة العرب وآثارهم الخبأة وراء حجب الاهمال والنسيان . وها قد تحققت امنيتي تلك بظهور المجمع العلمي العربي في دمشق ذلك المجمع الذي أطرب أبناء الضاد بضمه نخبة من علماء العرب الاعلام . « وسرعان ما هب الى مناهضة المولود الجديد قوم ارادوا القضاء عليه لغاية في النفس ولكنه خالد باعماله دائم بآثره . فالخدمات التي قدمها منذ تأسيسه حتى اليوم هي خير برهان على وجوب وجوده ودوامه . وقد اتضح لكل عاقل غير منصف ان هذا المجمع ضرورة من ضرورات التطور الوطني الجديد . وكان لي ان اقامت بضعة ايام في دمشق حضرت في اثنائها عدة محاضرات أقيمت في ناديه فكان اقبال الجمهور عظيماً عليها لاجتماع الفوائد العلمية والادبية والتاريخية مما اناله ثقة الجمهور وحب الجمهور . . . ان من يعمل النظر والفكر في اعمال هذا المجمع يشعر بعاطفتين من الامل في نفسه والسرور في قلبه كيف لا وهو يعد وجوده نواة طيبة في مستقبل حياة لغة الاجداد . . . »

واهم ما اغتبط المجمع هذه السنة بالتوفيق اليه اقبال السيدات على المحاضرات الخاصة بهن مما يلقيه اعضاؤه وغيرهم في ردهته وظهور بضع خطيبات منهن يحاضرن أبناء جنسهن في التربية والتعليم والادب ، وقد بدأت اربع منهن بداءة حسنة في هذا المعنى وعسى ان يجالهن التوفيق

فيتولين في السنين المقبلة بانفسهن مسائل المحاضرات النسائية وفي ذلك من المنافع الاجتماعية ما لا يخفى مكانه على بصير .

وقد طلب بعض الادبيات من المجمع ان تفتح لهن وحدهن غرفة المطالعة في دار الكتب في ايام معينة ، ينظرن في الكتب القديمة والحديثة والمطبوعات المختلفة ، فخصص لهن الآن يومين في الشهر من الظهر الى الغروب ، وذلك في الجمعتين الخاصتين بمحاضراتهن كل شهر واذا رأى فائدة كبيرة من هذه الطريقة يفكر في طريقة اخرى يكثر بها اختلافهن الى غرفة خاصة بالدارسات والمتعلمات من محبات الفوائد .

وقد زاد عدد مشتركى المجلة بمعاونة حكومة الاتحاد العالية وحكومات الدول السورية العظيمة والزيادة نيف ومائتا مشترك جديد فأصبحت مجلة المجمع العلمي العربي تقرأ في البيوت وتستفيد منها الطبقات المختلفة بعد ان كان تناولها مقصوراً على اعضاءه والجامعات والجامع العلمية في البلاد الراقية . ولا عجب فمجلة يوازرها عشرات من العلماء في الشرق والغرب يستفيد منها على صغر حجمها كل مطالع مهما بلغ من علو منزلته العلمية وانا لندرجو ان تزيد انتشاراً بدون عرض على محبي الاستفادة بل بطلب منهم شأن المجلات في الامم الممدنة ، خصوصاً والمجمع لا يتوقع من مجموعته رجماً مادياً بل رجحاً منها ربح ادبي ليس الا .

ومن الشؤون التي فكر فيها المجمع ان يستنسخ بالتصوير الشمسي من مكاتب مصر والاسنانة واوربا واميركا نوادير المخطوطات العربية في

الموضوعات التي تمحض لها ، لتكون مادة لاعضائه يستقون منها مع من اراد الاشتغال ، ويتألف منها على طول الزمن مجموعة نفيسة صحيحة من كتب السلف تجعل في حجرة خاصة لنداوي بذلك خطأ ارتكبه الجهل فاخرج اسفارنا من ديارنا وغادرتنا غير آسفة لان بعض الاباء لم يقدروها قدرها فارتحلت بالطبع الى من يحسن الانتفاع بها . واعل ما وضعه المجمع في موازته الصغيرة للانفاق في هذا السبيل توافق عليه حكومتكم السامية خصوصاً وهو لا يسد الا ثلثة صغيرة في هذا العمل العظيم وقد بدأنا على سبيل التجربة بخزانتى الامة في باريز وخزانة جامعة ليدن فاستسخنا ما تشد حاجتنا اليه من الكتب المتعلقة ببلادنا مباشرة . ولعلنا نعرض هذه الفكرة من قابل على كرام العرب مثل اجواد المصريين ليمدوا ايديهم التي طالما انبسطت بالعطاء على العلم ويساعدونا على تحقيق هذه الأمنية ، فهم ولا جرم اول الشعوب العربية التي قدرت عملنا الضعيف قدره ، وأولته من عطفها بالقول والعمل ما انطق الالسنه هنا بالشكر لمصر السعيدة وسكانها الكرام ، ولا نعدم فيهم كل حين من يغار على العربية ، وتأخذ الحمية القومية ، فيصرف احسانه لانارة العقول ، واعظم به من احسان ، خصوصاً اذا نال الاهل والجار . والشام اخت مصر الشقيقة ، والاقربون اولى بالمعروف .

ومن الطرق الشريفة التي يريد المجمع ان يسلكها في السنة المقبلة ايضاً استثناء كرام السوربين في اميركا الجنوبية والشمالية بالتبرعات لقيام

عملنا ، فانهم هناك قوة اعظم بها من قوة ، واعضاء عاملة بعدت عن  
بر الشام ولم تهرح تحن اليه وتعطف عليه ، واثبتت في كل وقت انها  
غيورة على لسان العرب ومجد الاسلاف ، وكلما تمدن ابناؤها هناك زاد  
غرامهم وتغنيهم بالعرب والعربية ، وخلصت نفوسهم من شوائب الشعوبية  
والتعصبات المذهبية . فنوجه انظار هؤلاء الى العناية بهذا المجمع عناية  
خاصة ، وهم من اعرف رجال هذا القطر المحبوب بما تأتي به المجمع ودور  
الكتب والآثار من القوائد التي لمسوها بايديهم ، ورأوها بأعينهم في  
الجمهوريات الانكلوسكسونية واللاتينية هناك ، وشهدوا ما يدهش من  
مبادرة افراد تلك الامم الى معاونة معاهدها ومصانعها لانها مبعث المفاخر .

وقد نجح المجمع خلال العام الفائت باربعة من اعضائه وهم المرحوم  
احمد كمال باشا الاثري المصري والمرحوم المسيور رينه باسيه عميد كلية  
الآداب في جامعة الجزائر والمرحوم السيد محمود شكري الآلوسي  
البغدادية عالم العراق والمرحوم السيد مصطفى لطفني المنفلوطي اديب  
مصر وكاتبها فكانت فجيعة بهم عظيمة . وانتخب السيد هنري ماسيه من  
اساتذة كلية الآداب في الجزائر بدلاً من المرحوم رينه باسيه والسيد  
ادوارد ماهلير من جامعة بودابست خلفاً للمرحوم السيد غولد صهير المجري ،  
والدكتور احمد عيسى بك العالم المصري المشهور خلفاً للمرحوم السيد  
مصطفى لطفني المنفلوطي

وقد زادت صلوات المجمع بعلماء المشرقيات في الغرب وما برحت

صلاته ضعيفة مع بعض الاقطار العربية ويرجو ان يقويها بعد ذلك ليدل على مكان العاملين من علمائها وما خلفه اجدادهم في تلك البلاد من الآثار العلمية . وكثرت مؤازرة علماء المشرقيات واكثرهم يكتبون للمجمع بالعربية ومنهم من يستسهل الكتابة بالفرنسية او الانكليزية او الروسية فيترجم بالعربية ما تجود به قرائهم من الابحاث والملاحظات وهذا موضع مباحة لمجمعنا الذي كان السبب في تعريف الشرق باولئك العظماء من المستشرقين الذين يخدمون لغتنا وادابنا في الخفاء ولا يطلبون على ذلك جزاءً ولا شكراً ، وما غايتهم الا خدمة العلم للعلم ، وكثرت المجالات العربية والشرقية التي تبادلنا واكثر المجالات الغربية شرقية المباحث كما ان اكثر ما اهدته لنا جامعات فرنسا وغيرها مما يهم هذا الشرق القريب قبل غيره .

وهنا لا مندوحة لنا من لفت انظاركم العالية الى وضع مبلغ في موازنة المجمع لتنشيط المؤلفين والكتابين والشعراء والخطباء على نحو ما جرى المجمع في بعض اعوامه الغابرة ليعرف القوم ان الحكومة تقدر عمل العاملين حق قدره ويهيمها التجدد ونزع لباس التقليد والجمود وتعنى باسم الخاصة لانهم هم الذين يحسنون حالة البلاد ويحملون اليها النور والحضارة ، ولولا الخاصة والطبقات العالية المختارة لما قامت مدينة ولا حدثت رغبة في الشعر والخطابة والموسيقى والبناء والتصوير الى غير ذلك من الفروع التي هي العمدة في قيام المدنيات الحديثة

ولعلّ الجوائز الثلاث التي وضعها ثلاثة من اعيان فضلاء دمشق لتأليف ثلاثة كتب نافعة للبلاد فجاء الاجل المضروب ولم يستوف ما ورد منها الشروط المطلوبة تخرج في سنتنا الجديدة من حيز القوة الى ميدان العمل كأن يغير المتبرعون بعض شروطهم حتى يكون المجيدون على ثقة من مكافأتهم وطبع ما يعنون بوضعه وتصنيفه فان الناس بعد الحرب العامة الاخيرة كثر تقديرهم للماديات حتى صعب ان نجد افراداً على الاغلب يعملون للعلم المجرد دون النظر قبل كل شيء للربح . وصناعة العلم لا يرغب فيها الا الفقراء ومن النادر ان يعانيتها من كان في سعة من العيش .

ويا حبذا اليوم الذي تقوم فيه من الاغنياء فئة صالحة تضع جوائز مالية مهمة لمكافأة ارباب الاقلام وبلابل الكلام، تعود على المجود فيها ببعض الفوائد المادية ، فقد جربت المجامع العلية في اوربا واميركا هذه الطريقة فخدمتها ، وكان من ذلك فتح باب الابداع والاختراع وشخذ القرائح وكثرة البحث فهلاً اقتدينا بهم في هذا السبيل المحمود وهم بحق قدوتنا، ومنهم نتعلم الآن ننظيم اعمالنا التي كانت الفوضى فيها علة العلل في تراجع امرنا .

ان تغير نظام الحياة في هذا القرن حداً من ترجى اجادتهم في البحث والنظر من نبغائنا الى ان يسرعوا في نشر اجاثهم اذا بحثوا فيقتنعون بما تهبأ لهم منها باديء بدء فيقل فيها الابداع والاجادة ، ولو رأى بعضهم منشطاً حقيقياً على ما اخذوا انفسهم به ، لتمهلوا فيما يخطون واعدوا لمصنفاتهم اسباب التجويد لتجيء اوراق قليلة من بنات افكارهم وثمرات درسهم ، انفع من

مجلدات ضخمة لا تحقيق فيها ولا عناية بسداها ولحمتها . نعم لو كان للعالم في ديارنا بعض عزاء عن الجهد العظيم الذي يتطلبه التفوق فيه لما جلس على موائد العلم طفيلي ولا ادعى الادب دعيّ ولما اصبح هناك مجال بتاتاً لمن لم يتخذ هذه الصناعة حرفة الا بعد ان طرق ابواب الرزق فسدت في وجهه فاستسهل الادب ووغل على اهله ببضاعة مزجاة التمس رواجها وهي أحق بان ترمى بالكساد

ان في الشام من عريشه الى فراته يا مولاي نحو مئة مطبعة لا تخرج على مدار السنة « علم الله » بضعة كتب تستحق ان تذكر من تأليف القدماء والمحدثين وذلك للسبب المهم الذي ذكرته لكم، ولذلك نرى عدد من يقرأون الكتب والصحف الاجنبية يزيدون الحين بعد الآخر لان من طلاب النور من لا يجدون غذاء جيداً فيما ينشر باللغة العربية الشريفة يرى المجمع العلمي العربي من واجبه ان لا يكتب عن امته هذه الحقيقة المؤلمة للموهين الثرثارين ، ولا يستطيع ان يعمل والتوفيق حليفه اذا كرت الحكومة يدها في اقرار اقصى ما يمكنها من الاعتمادات اللازمة له مساندة . فمن نفقات الحكومة ما يستثمر في سنته ، ومنها ما يبطله ويستثمر بعد سنين طويلة . ومن هذا الضرب الانفاق على المعارف فان ثمرتها لا تنضج بسرعة وتأتي طيبة الا بعد مرور الفصول عليها والحكومة التي تجود في هذا المعنى هي التي يحق لها الفخر على غابر الدهر ، وتستحق ممن تتولى امرهم جميل الشكر والذكر .

العلماء في العادة ، يا صاحب الفخامة الكريم ، مستهلكون في الماديات  
 مستحصلون في المعنويات ، بيد ان المجمع العلمي العربي ولا نخر ، منذ  
 وضع اساسه الى يومنا هذا ، كان في ماديته ومعنوياته مستحصلاً  
 لا مستهلكاً . ولو جئنا نحاسبه على ما تفضلت حكومتكم السامية والحكومات  
 التي سبقتها ومنحته اياه من الاعتمادات ، لاربت ارباحه على رأس ماله  
 اضعافاً مضاعفة . ولسان حاله ابدأ اعطوني المئات وانا اضمن للامة  
 الالوف . ان المجاميع المهمة من الاسفار والآثار التي حصلت بواسطة  
 نفوذ هذا المجمع الفتي تقدر بعشرات الالوف من الدنانير لم ينفق عليه  
 منها اكثر من بضعة الوف حتى الآن فالبلاد اذا قد رجحت من مجموعها  
 ربحاً مادياً ايضاً . اما الارباح الادبية منه فلا تقدر عند العارفين العقلاء بشمن  
 الامة يا فخامة الرئيس اضاعتم فيما مضى فرصاً كثيرة ثينة واعيدها  
 في دورها الجديد ان تضيع اوقاتها ، واوقاتها هي حياتها ، فتغفل ما غفل  
 عنه الغافلون قبلها . والرجاء ان تهب لمداركة ما فات او بعضه فان داري  
 الآثار والاسفار وحدها اذا حفلت وطابها بالطرائف والنوادر - والمجمع  
 العلمي من ورائها يعاونها بوسائطه المتنوعة ويحنو عليها حنو المرضعات  
 على القطيم - يهيبان بالامم الى زيارة هذه الربوع كما استدعت آثار مصر  
 وايطاليا السياح ولا تزالان تستدعيانهم لنزولها وتربحان منها  
 الارباح الطائلة .

فن اهم العوامل في الحركة الاقتصادية جلب الغريب الي البلاد



بانشاء دور آثار وكتب مجهزة احسن جهاز وذلك في أمهات مدن الشام  
ومن اهم الدواعي لتحسين الاذواق وبث روح العلم والتهديب صرف العناية  
الى هذه المعاهد . وعاصمة الشام الطبيعية أولى مدن القطر بان تبذل  
المجهود في هذا المعنى لان منها انتشر النور في العرب قديماً ، ومن أحق  
منها بالاحتفاظ بهذا التراث العظيم ، والذكرى الخالدة

\*\*\*

هذا ونسأله تعالى ان يسدد اعمالكم ويكتب السعادة للبلاد في عهد  
حكومتها الجديدة والله ولي التوفيق

رئيس المجمع

محمد كرد علي

دمشق في ٢٦ ك ١ سنة ١٩٢٤



## اعضاء المجمع العلمي العربي

محل الاقامة

دمشق

«

«

الاعضاء العاملون

السادة: انيس سلوم

عبدالقادر المغربي

عيسى اسكندر العلوف

الاعضاء الموءآزرون محل الاقامة

الاعضاء المراسلون

جبر ضومط بيروت

« عبد الرحمن سلام

« عبدالله البستاني

« بولس الخولي

« لويس شيخو

« حسن بيهم

« عبدالباسط فتح الله

« امين الريحاني

« فيليب حني

« شكيب ارسلان

« فيليب طرازي

« الشيخ احمد رضا النبطية

السادة: سليم البخاري دمشق

« مسعود الكواكبي

« فارس الخوري

« سليم عنجوري

« الياس القدسي

« عارف النيكدي

« مرشد خاطر

« عبدالقادر المبارك

« سليم الجندي

« بهجة البيطار

« عبدالله رعد

« خليل مردم بك

« اسعد الحكيم

« رشيد بقدونس

## الاعضاء المرسلون

محل الإقامة	الاعضاء المرسلون	محل الإقامة	الاعضاء المرسلون
العراق	رضا الشيبلي	طرابلس الشام	السادة: جرجي بني
	انتاس الكرملي	اللاذقية	سليمان احمد
«	معروف الرصافي	«	ادوارد مرقص
«	عز الدين علم الدين	حماة	صالح قنباز
«	كاظم الدجيلي	انطاكية	محمد زين العابدين
«	جميل صدقي الزهاوي	حلب	عبد الحميد الكيالي
مصر	احمد تيمور	«	عبد الحميد الجابري
«	احمد زكي	«	قسطكي الحمصي
«	احمد الاسكندري	«	بدر الدين النعماني
«	احمد عيسى	«	كامل الفزيعي
«	يعقوب صروف	«	جرجس منش
«	اسعد خليل داغر	«	جرجس شلحت
«	رفيق العظم	«	راغب الطباخ
الامانة	زكي مغامر	«	ميخائيل الصقال
تونس	حسن حسني عبد الوهاب	القدس	اسعاف النشاشيبي
الجزائر	محمد ابن ابي شنب	عمان	سعيد الكرمي
تونس		Marçais	مارسيه
الجزائر		Massé	ماسه
طرابلس الغرب		Guy	كي
طنجة		Michaux -Bellaire	ميشو بيلير
باريز		Huart	هوار
«		Ferrand	فران

باريز	Dussaud	دوسو
«	Massignon	ماسينيون
«	Malinjoud	النجو
ايطاليا	Guidi	جويدي
«	Griffini	غريفي
«	Nallino	ناليانو
اسبانيا	Asin	آسين
البرتغال	Lopès	لو بس
سويسرا	Monte*	مونت
«	Hess	هيس
هولاندا	Snouck- Hurgronje	سنوك هورغرن
«	Houtsma	هوتسما
«	Arendonk	اراندونك
انكلترا	Browne	براون
«	Margoliouth	مرجليوث
«	Bevan	بفن
المانيا	Hommel	هومل
«	Sachau	ساخاو
«	Brockelmann	بروكمان
«	Horovitz	هوروفيتز
«	Hartmann	هارتمان
«	Mittwoch	ميتفوخ
السويد	Zetterstéen	زترستن
الدانمارك	Æustrup	اوستروب
«	Buhl	بول

الدانبارك	Pedersen	بدرسن
النمسا	Mzik	موجيك
المجر	Mahler	ماهلر
بولونيا	Kowalski	كوفالسكي
روسيا	Kratchkovsky	كراچكوفسكي
تشيكوسلوفاكيا	Musil	موزل
الولايات المتحدة	Macdonald	مكدونالد
فنلندا (١)	Karsikko	كارسيكو

اما الرئيس السيد محمد كرد علي فقد جدد انتخابه بالاجماع المطلق في اليوم السابع من شهر تشرين الاول ١٩٢٤



(١) والاعضاء الذين تقدم المجمع هم المرحومون : الشيخ طاهر الجزائري في دمشق • ونخله زريق في القدس • واغناطيوس غولدسبير في المجر • ومرتين هارتمان في برلين • ورينه باسه في الجزائر • واحمد كمال باشا ومصطفى لطفي المنفلوطي في القاهرة • والسيد محمود شكري الالوسي في بغداد • اجزل الله ثوابهم ونفعنا بمعارفهم

## خزائن الكتب العربية

من نفائس الخزانة البارودية الكبرى في بيروت

ان المخطوطات في مدينة بيروت قليلة لأن خزائنها القديمة لعبت بها ايدي الحروب والنكبات فلم يبق منها الا خزائن بعض علمائها المتأخرين ومدارسها الكبيرة ولكن المرجوم مراد بك البارودي الصيدلي المتوفى سنة ١٩١٨ م رحمه الله جمع خزانة كبيرة فيها نحو ١٥٠٠ مجلد ومخطوطاتها ٢٠٠ باع بعضها وبقي الآخر فأصفاها الآن كما رأيتها لما زرتها قبل الحرب وقد ميزت هذه الخزانة بالبارودية الكبرى لأن المرجوم الدكتور إسكندر البارودي المتوفى سنة ١٩٢١ م جمع مخطوطات طيبة عددها اقل من كتب خزانة نسيبه الموصوفة الآن وسأعود الى وصف الخزانة الصفري في فرصة اخرى ان شاء الله

جمع مراد البارودي خزائنه في بضع عشرة سنة وفيها كتب طبعت ولكن مزايا مخطوطاتها يقضي بذكرها واليك الآن اهم ما فيها - اما ما وصفه منها صاحبها في مجلات المقتطف والمشرق والكفاية والآثار فأشير الى اهمه الآن ايضا (كتاب الزاهر) لابي بكر محمد الانباري في ٢٠٨ صفحات نسخته منذ ثمانية قرون وعليها خطوط من اثنتاهما من العلماء وفيها ترجمة مطولة لمؤلفها وصفها صاحب الخزانة في مجلة الآثار (٣: ١٧٨ و ٣٠٣) ذات فوائد لغوية (الجزء الاول من سيرة النبي (ص)) لابن هشام خط في القرن الخامس للهجرة في ٢٥٠ صفحة مضبوط الاعلام بانقان

(الجزء الثامن من الاكليل للهمداني) في بلاد اليمن ووصف قصورها وآثارها ومؤلفه هو المعروف بابن الحائك نسخ سنة ١١١٦ هـ في ١٢٦ صفحة وصف صاحب الخزانة هذا الجزء في مجلة الكفاية في السنتين الثالثة والرابعة - وخطه غير مضبوط

(احياء العلوم للغزالي) المشهور في اربعة مجلدات كتبت لخزانة شيخ الشيوخ محمود الصفدي منذ ستة قرون بنقوش مذهبة العناوين كوفية الحروف نسخة

الخط كل منها في نحو ثلاثمائة صفحة

(قطعة من الحادي) للرازي عليها اسم خليل بن ابنك الصفدي المشهور في نحو  
٤٠٠ ص بخط نسخي قديم

(نقوم الادوية المفردة والاعذية) لسكّال الدين التنبليسي وفيه اسم الدواء بالعربية  
والفارسية والسريانية والرومية (اللاتينية) واليونانية بقطع كبير وجداول في نحو  
٢٠٠ ص بخط نسخي جميل وهو يشبه في جداوله وترتيبه (الفتح في التداوي للأمراض  
والشكاوي) لابي سعيد ابراهيم المغربي (من مخطوطاتي)

(القرعة المأمونية) في الابراج واستخراج المضمزات كتاب مصور بجداول ودوائر  
متقنة الرسم والخط كتب منذ خمسة قرون وفيه اوله اسم عبد القادر بن محمد  
المفتي ببغداد سنة ١١٨٢ هـ

(تاريخ الامير نجر الدين المعني) للشيخ احمد الخالدي الصفدي بخط فرنسيس  
أبن ابي نجم يوسف ابي نصر من دير القمزر (لبنان) كتب من قرن ونصف وفيه تاريخ  
الامير نجر الدين المعني حاكم لبنان وحزوبه وذهابه الى توسكانه (ايطالية) ووصفها  
في ايامه اعتمد عليه كل من الامير حيدر الشهابي والشيخ طنوس الشدياق في  
تاريخيهما . وقد نشرت ترجمة منه في مجلتي الآثار في سنواتها الثلاث مصدرة برسم  
الامير النادر وعليها حواشٍ وتعاليق

(ديوان المتنبي) نسخ سنة ١٠٦٣ هـ وفي آخره ترجمة الناظم واشعار له لم نجدتها  
في دواوينه المنشورة وفيه بعض مأخذ المتنبي من الفلاسفة وغيرها مما يدل على ان  
مقتني النسخة كثير المطالعة . وتقسيم الديوان بحسب اماكن الممدوحين مثل  
(المصريات) و (الحلبيات) الخ

(لسان العرب) المعجم المعروف كتب من اربعة قرون بمجلد ضخيم متقن الخط  
والورق والترتيب مضبوط بالحركات وفيه استدراقات وحواشٍ مهمة  
(فقه اللغة) للثعالبي كتبه جوبان بن موسى بن ابراهيم الخرتبرقي سنة ٦٥٣ هـ  
(١٢٥٥ م) وفيه ضبط الالفاظ والاعلام  
(ديوان عفيف الدين التلمساني) الأب وهو مضبوط قديم مخروم

( المزامير للنبي داود) نسخة نفيسة بخط الراهب توماس برسم خزانة هبة الله بن الدربي سنة ٩٨٦ قبطية ( ١٢٢٠ م ) وفيها مزموور زيادة عن المعروف وصفها البارودي في مجلة الكلية

( شرح مقصورة ابن دريد) لابن خالويه نسخ منذ ستائة سنة بغاية الضبط ( جزء من شرح البخاري ) نسخة مذهبة متقنة من نحو خمسة قرون وفي خزائني الجزء السابع عشر منه بالخط والوشي ذاته ( التذكرة العظيمة في الاحكام الشرعية) الجزء الرابع - كتبه المملوك المعظمي احمد بن محمد بن الحسين بن تميم التميمي بدمشق سنة ٦٢٤ هـ ( ١٢٢٦ م ) في نحو ٣٥٠ ص بخط نسخي مضبوط بالشكل الكامل

( معجم لغوي ) يظهر انه بخط موءلفه لأنه خرج له ليزيد عليه وفيه اسناد الى الكتب المنقول عنها نسخ من نحو سبعة قرون واسمه ( تهذيب اللغة ) فيه خرم ( الاحكام السلطانية ) للهاوردي نسخ سنة ٥٦٢ هـ ( ١١٧١ م ) بغاية الضبط ( المقالة الامينية ) في الادوية البيارصتانية لابن التلميذ الطبيب نسخت سنة ٥٦٣ هـ ( ١١٦٢ م ) مفيدة في علم النبات والطب ( المقامات الحريرية ) نسخة مضبوطة بالشكل الكامل كتبت سنة ٧١٤ هـ ( ١٣١٤ م ) ( ما اتفق لفظه واختلف معناه ) لابي العمير الاعرابي صاحب عبد الله بن طاهر نسخة قديمة نفيسة فيها فوائد لغوية نادرة

( اودية الادوية) لحسين البتليسي نسخت من قرنين وفيها وصف اماكن العقاقير الطبية ( انقاذ البشر من الجبر والقدر) و(التقرير لاوجه التقدير) لابي الحسن محمد بن يوسف العامري نسخ سنة ٥٩٢ هـ ( ١١٩٥ م ) بيد ابي نصر علي بن محمد بن الحسن ابن ابي سعد الطبيب

( مختصر في التاريخ ) يتضمن تاريخ ثمانمائة وخمس سنوات من اول الهجرة وآخره اخبار تيمورلنك نسخة سنة ٨٦٢ هـ ( ١٤٥٧ م ) علي بن ابي بكر بن عيسى الرصاص الحنفي الانصاري في نحو اربع مائة صفحة ( لها نثمة ) عيسى اسكنه الله



## أفكار وآراء

## استضاءة واستبراء

رأيت في جزء كانون الثاني من سنة ١٩٢٣ من هذه المجلة بحثاً لطيفاً عن الحكيم الشهير موفق الدين ابن المطران الدمشقي اللاديب البليغ السيد محمد رضا الشيبيني وقد جاءت فيه لفظة « الغواية » بمعنى شدة الولوج اذ نقل عن عيون الانباء قوله « وبلغ من اعتنائه بالكتب وغوايته فيها » الخ ثم قال « فهذا من اغرب ما يروى عن غواة الكتب وعلماء الآثار » الخ ثم قال نقلاً عن ابن المطران نفسه « ويتصرف فيها سائر التصرفات له غية فيه ونعم الغية هي »

فالذي نعرفه ان الغواية لا تأتي الا بمعنى الضلال في فصيح اللغة وان استعمال هذا الحرف في معنى الغلو في الشيء هو عامي تجدد العامة عندنا في جبل لبنان يقولون فلان غاو كثيراً بمعنى انه يتأنق كثيراً في ملبسه . وتجدد اهالي مصر يقولون فلان عنده غية في كذا اي ولع شديد او اعتناء زائد مما هو وصف amateur عند الفرنسيين ومعلوم ان نقل هذا المعنى من الضلال الى شدة الاعتناء او الولوج غير خفي المناسبة فإن الذي يولع بامرٍ ويفلوفيه يكاد يكون ضالاً لا يبالي بالقصد ولا يسأل عن الاعتدال وهذا اشبه بقولهم « استهتر » بمعنى اتع هواه فلا يبالي بما يفعل يقولون عاشق مستهتر فنقلها العامة عندنا في جبل لبنان الى معنى الاستخفاف يقولون ما زال يستهتر بهذه المسئلة حتى كبرت او لا تستهتر بهذا الامر تندم وما اشبه ذلك . ووجه المناسبة ان كل من يتبع هواه ولا يبالي بصير مستخفاً بما يقول الناس وبما يحدث فالاستهتار بمعنى الاستخفاف اصله من الاستهتار بمعنى اتباع الهوى ولكن ليس من اصل اللغة فكان ينبغي ان تجعل اشارة على كون الغاوي بمعنى المولع بالشيء والغية بمعنى الانصراف الزائد الى شيء ما مولدتان اثلاً يتوهم المبتدىء او الجاهل ان معناه هو هكذا في اصل اللغة .

ثم ورد في كلام ابن المطران لفظة « الانعكاف » بمعنى العكوف فكان ينبغي التنبيه عليها لئلا يزلق بها القارىء فيظنها صواباً . وقد عابوا على الشيخ فاصيف اليازجي

شاعر سورية في وقته قوله :

فمن بغى العز في ابامه فله دار الشويفات حيث الناس تنعكف  
ووردت كذلك في مقاماته وكانت مما أخذه عليه احمد فارس الشدياق

كما لا يخفى

...

وجاء في جزء شباط سنة ١٩٢٤ فصل ممتع للاستاذ العلامة المغربي في الكلمات والتراكيب التي تصلح ان تؤخذ من كتاب النشوار وتنشر وتصل وتحميا بها اليوم لهجة العرب في ايام دولتهم ومدنيتهم . فاورد من ذلك لفظة « نغش » التي تدل على تحرك الشيء حركة اضطراب وقال انها اكثر ما تستعمل في مثل نغشت الدار بالصبيان اذا كثروا فيها فاصبحت من كثرتهم كأنها تحرك وقال في النشوار : واذا بالفتاحة تنفش بالودود .

فاقول ان نغش هذه تستعمل كثيراً في حركة القلب وجاء في اللغة نغش اليه بمعنى مال اليه . والعامية عندنا في جبل لبنان تقول : صار القلب ينغش . يضيفون اليها النون كعادتهم في الفاظ كثيرة يضاعفونها وذلك في معنى حركة القلب من الحب . واحياناً بقلبون النون مياً كما هو شأنهم في كلمات عديدة فيقولون « بنغش » و « نغش » ويقولون عن المرأة الحسناء او التي فيها جاذب للحب « نغشة » كأنهم لحظوا في ذلك حركة القلب عند رؤيتها او حركتها هي التي ينغش لها القلب

ويقول الاستاذ المغربي عند جملة « تجدد ذكره وتطرى امره » تطرى من الطرارة والطرارة فقوله تطرى امره بمعنى اشتهر بين الناس وانتعش فلم يكن ذابلاً ولا ذواياً ولا خاملاً فهو بمعنى تجدد . وهذا توجيه صحيح ولكن كان ينبغي ان يضيف : ومن المطرارة ضرب من الطيب يقال غسلة مطرارة اي مرطاة بالافاويه كذلك يقال عود مطررى اي يتبخر به فهذا المعنى غير بعيد ايضاً

ثم يقول « فيبيعها في النداء الخ » ويفسر النداء بمعنى « حراج » او « سوق حراج » وهذا صحيح . والظاهر ان هذا الاسم هو الذي كان يستعمله العرب للبيع بالمزايدة العلنية : فمن طرف الاخبار ما اخبرني به تاجر من بيروت اصله من دير القمر هو

المرحوم اسكندر الدوماني قال لي ذهبت مرة الى اسبانية فيينا انا نائم اول ليلة من وصولي حلمت بأني في بيروت اسمع غناءً عربياً فاستيقظت فسمعت الغناءً نفسه بلحنه العربي: باليلي باليلي - فاندھلت وقلت لنفسي يارب اين انا ؟ ثم فكرت انني انا باسبانية وان اصلها الاندلس العربية وان الحانها عربية . وفي اليوم التالي شاهدت في المدينة التي كنت فيها مكاناً متسعاً في السوق مكتوباً فوق بابه هذه الكلمة بالاسبانيولي Al-manadali فلم افهم معناها فلما دخلت الى المكان وسمعت الدلال ينادي على البضائع هذا بكذا وهذا بكذا علمت ان هذه الكلمة هي المناداة بعينها وهي ما نسميه في الشام بالحراج . فالاسبانيولي اذاً في هذا المعنى أعرب منا

واشار الاستاذ المغربي الى كون كثير من الالفاظ الديوانية التي كانت تستعمل في ايام العباسيين هي اصل بعض الاصطلاحات الادارية والكلمات الديوانية التي جرى عليها الاتراك العثمانيون ولا عجب في ذلك فالدولة العثمانية نشأت في حجر الدولة السلجوقية والدولة السلجوقية نشأت في حجر الدولة العباسية واذا اردت ان تعرف تاريخ اللغة والادب فابحث عن تاريخ السياسة فانهما متلازمان لا ينفك احدهما عن الآخر . ولقد جلت خدمة الاستاذ المغربي في اجتناء هذه الطاقة من أزهير نشوار المحاضرة لتكون انموذجاً يسج على منواله في الدول العربية التي استؤنفت والتي ستجد ان شاء الله وليجيا منها ما حي عن بيته . وطالما حدثتني نفسي بمراجعة كتب الحراج وتاريخ الادارة في ايام العباسيين والدول التي بعدهم والتي في عصرهم مثل الدولة الفاطمية بمصر والدولة الاموية بالاندلس والدول التي تداولت المغرب كالمرابطين والموحدين وبني مرين والسعديين وبني حفص في تونس والدولة المصرية في ايام المماليك ودول اليمن وغير ذلك واستقصاء جميع الالفاظ التي كانت تستعملها تلك الدول في المواضيع الادارية والمالية والحربية والاعتبار منها مثلها او لما يقارنها من اوضاع العصر الحاضر تخلصاً من العجمة والركاكة فجاء صنيع الاستاذ المغربي فاتحة لهذا العمل بما قطفه من نشوار المحاضرة . وفي نيتي عند ما تصل الي بعض كتبي التي طلبتها من دار الشويفات الى مرسين لتشاطرن في هذه الغربة المتطاولة ان انضد طاقة ثانية من ازاھر تاريخ الوزراء للصابي الذي عهدت فيه كثيراً من تلك الاوضاع ومن رسائل ابي اسحق الصابي الاول

رئيس كتاب الديوان ببغداد فقد عثرت فيها على الفاظ هي الاصل لاصطلاحات تركية جارية اليوم اذكر منها قوله « ساعده في السفر الى المكان الفلاني » مما جعله الاتراك تدريجياً بمعنى اذن في مقام التعظيم اذ الاذن من الرئيس للحرثوس في السفر بعد مساعدة فانتهى الامر بأن الاتراك صاروا يعبرون عن مجرد الاذن بالمساعدة كما هو معروف

ومما ذكره الاستاذ المغربي من هذا القبيل لفظة «التصرف» بمعنى الولاية كان يقال : لا تصرف لك عندي . وما اتصرف خوفاً من الفقر ولكن زيادة في الجاه . قال فن هنا اخذ الاتراك العثمانيون لفظة « تصرف » لمن هو دون الوالي . ثم قال ان صاحب النشوار يستعمل التصرف بمعنى السعي في طلب المعاش مثلاً : « فهل تحسن اتصرف وتكسب المال . وسافرت الى مصر للتصرف » وغير ذلك . وهذا الاصطلاح معروف في الدولة العثمانية يطلقونه على معنى التوفير مطلقاً . كان يأتيها في مجلس الامة بالاستانة محرر مضبطة الموازنة المالية فيقول : اخرنا كذا وقدمنا كذا فحصل لنا تصرف بقيمة كذا من المال . وظاهر هنا ان معنى التصرف هو معرفة الكسب والخبرة بالاقتصاد . وذكر من اصطلاحات ايام العباسيين « خليفة الوزير » و « خليفة القاضي » وقال هذا مانسميه نحن اليوم « رئيس ثاني او نائب رئيس او معاون رئيس » . وانا اقول للاستاذ : هذه لفظة خليفة في الدواوين باقية بعينها عند الاتراك الى هذه الساعة يقولون في الباب العالي قلم آدمي هايون خلفا سندن . اي من - لقاء القلم الآدمي . ( مرجع الرتب والاروسمة ) وشيفره قلمي خلفا سندن وهلم جراً يعنون به معاون او الرفيق ولكنهم لا يستعملونه مفرداً فلا يقولون : فلان خليفة في القلم الفلاني . بل مذهبيهم ان يقولوا : من خلفاء القلم الفلاني

وذكر الاستاذ « الجريدة » فقال انهم كانوا يستعملونها بمعنى « القائمة » واوردها مثلاً من النشوار . وانا اعزز قوله بانني رأيت في رسائل بديع الزمان لفظة الجريدة بهذا المعنى يقول ارجو من مولاي ان يكتبني في جريدة اصدقائه ومررت بي كثيراً في كتابات ذلك العهد بهذا المعنى . واليوم عندنا في جبل لبنان يسمون دفتر القرية الذي فيه قيد الاملاك بمساحتها جريدة وهو اصطلاح قديم ويقولون للمعتمد الذي لا

ملك شيئاً : ليس له اسم في جريدة .  
 ومما قاله الاستاذ المغربي في هذا البحث الشائق : ومن الكلمات والتراكيب ما كانوا يستعملونه في ذلك العهد اي منذ الف سنة كما نستعمله نحن اليوم وذلك ككلمة شقة « وهي القطعة من الثياب تكون مستطيلة قبل ان تخاط » ثم ذكر من هذه الطائفة كلمة ستروكلمة حال والعيارين وشال يشيل وفاتش والتفرّج وفولم يرسم كذا وشه شه وغير ذلك مما نستعمله اليوم . وانا اقول للاستاذ منذ الف سنة كانوا يقولون « الابد » اذا ارادوا تنزيه المخاطب عند مرد قصة بذيئة أو ذكر سوأة اذكر جيداً اني عثرت بها في الكامل للسبرد وليست ككتبي الآن معي لانقل العبارة بعينها . فمن كان يظن ذلك ؟

سكب رسالة

### اسلوب التعليم عند العرب

أخدم العلم خدمة المستفيد	وأدم درسه بفعل حميد
واذا ما حفظت شيئاً أعدّه	ثم أدمه غاية التأكد
ثم علقه كي تعود اليه	والى درسه على التأيد
واذا ما امتت منه فواتاً	فانتدب بعده لشيء جديد
مع تكرار ما تقدم منه	واقتناء لشيء هذا المزيد
ذاكر الناس بالعلوم لتحيا	لا تكن من أولي النهى ببعيد
ان كتمت العلوم انبت حتى	لا ترى غير جاهل وبليد

( من مخطوط ) (للقاضي الخليل بن احمد السيجري الحنفي)



## عشرات الاقلام

٢٣

ومنها قولهم (لم ينجحوا ان يفتحوا عقائرهم بالشكوى) يريد الكاتب ان يرفعوا اصواتهم . فصوابه ان يقول يرفعوا لا يفتحوا . واجل الصواب ايضاً ان يقول عقيرتهم بالافراد لا عقائرهم بصيغة الجمع لان الجملة اصبحت كالمثل والامثال لا تغير

ومنها قولهم (هو اليوم يتعاطى الطبابة في بلده) يريدون الطب على ظن الطبابة مصدر لفعل طب كالمطابة لفعل خطب ولكن مصدر طب انما هو الطب مثلثة الطاء ومنها قولهم (لا ينجحون ما لم يسبروا على اثرام اوروبا ويتأسوها في مدينتها) صوابه يتأسوا بها فان فعل (تأسى) كافتدى يتعدى بالباء

ومنها قولهم (خرج من المجلس وهو منحبول جداً) صوابه خجل او خجلان لان فعل خجل لازم فلا يأتي منه اسم مفعول

ومنها قولهم (وبقيت المرأة قروناً طويلة معتكفة عن اعمال الرجال) الأحسن ان يقال ممنوعة عن اعمال الرجال او ممتنعة عن ممارسة اعمالهم . اما الاعتكاف فهو اللبث والاقامة طويلاً في المكان يقال اعتكف الرجل في المسجد واعتكفت المرأة في بيتها

ومنها قولهم (القراء المشغفون بما قلائم) صوابه المشغوفون لان فعله ثلاثي ولم يرد اشغف رباعياً

ومنها قولهم (ومن يومئذ له في قايي اهاية عظيمة) صوابه هيبة او مهابة اما (الاهاية) فلا تميد هذا المعنى

ومنها قولهم (السنتمهم فاغرة بالثناء عليه) الفخر الفتح فصوابه ان يقرن بالأفواه فيقال افواهم بالثناء عليه فاغرة أو فواغر

ومنها قولهم (خاف الناس عاقبة هذا القيص) يريدون القيص بالظاء على ظن انه بمعنى الخجاس الغيث فصوابه ان يقولوا (المحل) أو (الجذب) اما (القيص) و (القيظ) فلا معنى لها هنا

## مطبوعات حديثة

## جغرافية لبنان الكبير

## وحكومات سوريا وفلسطين

تأليف السيد يوسف صفيح طبع في بيروت سنة ١٩٢٤ ص ٢٢٠

هو مختصر في تقويم بلدان الشام صدره مؤلفه ببادي جغرافية عن القارات الخمس وجعله على اسلوب مدرسي على طريقة السؤال والجواب . وقد وقعت له بعض اغلاط نحوية وبيانية نرجوا اصلاحها في الطبعة التالية كما وقعت له بعض اغلاط جغرافية مثل قوله (ص ٨٦) سهل دمشق الممتد من غوطة دمشق الى بادية تدمر شمالاً وهو مشهور بخصبه ) وليس هذا بصحيح لان العمران ينقطع بعد الغوطة والمرج وكذلك الخصب الا بعض القرى واكثر الاراضي حتى تدمر قفراء جرداء وقوله (ص ٩٨) (بحيرة سبجاج الجبول) وليس في البلاد محل او بحيرة اسمه سبجاج . وقوله (ص ١٠٤) (اما سوريا فليس فيها حصرياً (؟) سوى فصلين الصيف والشتاء) ومعلوم ان سورية تأخذ الفصول الاربعة فيها حكمها اكثر من كثير من الاقطار غيرها وقوله (ص ٨٩) ان نهر جيحون يدخل في ولاية آبدين . وابن آبدين من ادنة والصحيح ادنة ومثل قوله (ص ١٢٧) (ان الاكراد يجسبون كالجرا كسة والتركان من العنصر التركي) وهذا غلط لان اهل كل لسان من هؤلاء عنصر بذاته كما هو معروف وقوله (ص ١٦٨) ان معظم اللبنانيين وسكان المدن السورية يحسنون القراءة والكتابة بالفرنسية والانكليزية وباكثر اللغات الاوربية والاميركية . وهذا ليس بصحيح فان من يحسنون شيئاً من هذه اللغات والفرنسية في مقدمتها لا يتجاوزون العشرين الفا في جميع بلاد الشام هذا والفرنسية اكثر لغات الغرب انتشاراً فما بالك بغيرها الى غير ذلك من الاغلاط ومنها رسم بعض اعلام المدن والكور الشامية وغيرها وعلى كل فاننا نشفي على همة المؤلف ونأمل عودة نظره على كتابه

محمد كرد علي

المخطوطات العربية

لكثبة النصرانية

تأليف الاب لويس شيخو اليسوعي طبع في مطبعة الآباء اليسوعيين

في بيروت سنة ١٩٢٤ ص ٢٨٦

هو اول كتاب من نوعه ذكر فيه المؤلف ما عرفه من مؤلفي النصراني في العربية وغيرها مع الاشارة الى ما بهم من الاسفار مخطوطة كانت أو مطبوعة وقد ادمج في جملتهم من كانوا نصارى ودانوا بالاسلام وماتوا عليه مثل ابن الماتي (ص ١٨) ابو المكارم اسعد بن الخطير ومثل قدامة بن جعفر الكتاب (ص ١٦٨) وقد جعل لهذا الكتاب فهرسين واسعين على اسلوب معظم الكتب التي فيها ونشرها صديقنا المؤلف جزاه الله خيراً

م . ك

المخاضرة الرباطية

في اصلاح تعليم الفتيات بالديار المغربية

طبعت بمطبعة النهضة بنونس ص ٥٤

هي محاضرة القاها في رباط في الغرب الاقصى الاستاذ السيد محمد الحجوي الثعالبي مندوب المعارف بالمغرب ووزيرها في موضوع تعليم المرأة المغربية المسلحة أورد فيها بعض الآيات الكريمة والاحاديث النبوية الشريفة وما قاله علماء الاجتماع في هذا الموضوع بمبارات سهلة جزلة تدل على علم وتضلع من الشريعة ومعرفة احوال العصر ومما قاله وهو جماع رأيه : « ولا نربي البنت تربية اوروبية ولا نعلمها لغة أجنبية لانا لا نريد منها ان تكون عالمة ماهرة حقوقية او تاجرة او مهندسة أو كاتبة ولا أن تتولى خطة القضاء او الافتاء والشهادة مثلاً ولا ان تترجم في مجلس النواب أو في دست الوزارة كما تفعل الاميريكيات فتكشف الحجاب فذلك كله غير موافق لذوقنا ولا تنطبق عليه اصول حياتنا وان كان ديننا لا يمنع البنات من تلك العلوم ولكننا لسنا في حاجة اليها وضررها علينا أكثر من نفعها على انا والله في حاجة الى المرأة التي تعلم البنات وتهندين والطبيبة والقابلة المولدة والمرضة وطبيبة الاسنان مثلاً لمعالجة النساء امثالهن . »

م . ك



## الأخلاق عند الغزالي

تأليف (الدكتور زكي مبارك) المصري عدد صفحاته (٤٢٦) طبع في  
المطبعة الرحمانية بمصر (سنة ١٩٢٤) م

ألف هذا الكتاب مؤلفه ليكون بمثابة أطروحة (Thèse) أي شهادة على  
استحقاقه درجة العالمية وقد قُدم هذا الكتاب لى (الجامعة المصرية) ونوقش مؤلفه  
امام الجمهور في ١٥ مايو سنة ١٩٢٤ فظهر فضله واستحقاقه شهادة العالمية بدرجة  
جيد جداً كما استحق لقب (الدكتور) في الاخلاق

والمؤلف في تأليفه هذا حذا حذو استاذه الدكتور منصور فهمي فانهما كليهما  
اطلقا بعقليهما العنان في نقد علماء الاسلام وجرح بعض اقوالهم مماراً ومصادماً  
للحقائق الفلسفية أو ضاراً في اخلاق الامة الاسلامية . ولا يخفى ان للشيخ الغزالي  
المنزلة العظمى في نفوس المسلمين وعلمائهم ومنزلة هذه عليها مسحة من القداسة  
والروح الدينية فقيام طالب في الجامعة المصرية يهجن بعض قوله في كتبه واحيائه  
ويسخر من بعض نظرياته الفلسفية والاخلاقية والادبية - أمر لا يطيقه  
العلماء والشيوخ فلذا قامت قيامتهم على (الدكتور زكي مبارك) وردوا عليه قوله في  
تخطيط الغزالي . والمؤلف كان درس في الازهر فحاز لقب (شيخ) ثم درس في الجامعة فحاز  
لقب (دكتور) فهو شيخ ودكتور في آن واحد

اما كلمتي في الغزالي فكنت اقولها لبعض الاخوان ولا اذكر اني كتبتها بعد:  
كنت اقول ان الغزالي في كتبه عامة وفي احبائه خاصة لم يحافظ على وحدة خطته في  
اعتبار (العقل) وتحكيمه في المسائل الدينية والتقاليد المروية: فبينما نراه يسلط عقله على  
بعض القضايا فيحلها تحليلاً دقيقاً كما يفعل الفيلسوف العظيم والمشرع الالهي  
الكبير اذا هو يسف احبائنا فيروي في احبائه وكتبه حكايات  
وروايات يبندها العقل لاول وهلة ويعددها في جملة الخرافات . فكيف هذا  
وكيف كان لنفسية الغزالي هذان المظهران . وقد لاحظنا مثل هذا في تأليف (ابن قيم  
الجوزية) تلميذ ابن تيمية: فمن يقرأ كتابه (اعلام الموقعين) ودقة نظره في تعليل الاحكام

الشرعية وتحليل الأدلة الدينية يعجب منه في كتابه (حادي الارواح الى بلاد الافراح) في وصف نعم الجنة - كيف اودعه اموراً ما كان يظن انه يحفل بها اذ يعول على رواياتها ولما تصفحت كتاب (الدكتور مبارك) عند ارادة تقرظه وقرأت بعض مسائله تذكرت ما كنت اقول في عقلية الغزالي ورأيت المؤلف استوفى الكلام في هذا الموضوع واحاط بالغزالي من جميع جهاته ونقد فلسفته ونظرياته نقداً محسباً مبرئاً نفسه من ارادة الخط من قدر الغزالي . والغمط لحقه . وانما هو يقول الحق الذي هو اكبر من الغزالي وحق بالاحترام منه

اما مجمل فهرست الكتاب فهو (العصر الذي عاش فيه الغزالي) (مولده ونشأته ووفاته) (المنابع التي استقى منها) وقد عد منها الانجيل . وحقق ان الرهبانية او شبه الرهبانية التي علم بها الغزالي انما سرت اليه من الانجيل . وقال هنا كلمة كنا نحب له أن ينزه كتابه عنها وهو قوله ان الغزالي قد ضل بذلك . (مؤلفاته واحياؤه) وذكر في هذا الفصل اغلاطه وعناده في الاصرار عليها بعد ان نهبه النقاد اليها . ثم انه في الفصول التالية ذكر الاخلاق والاداب التي اودعها الغزالي كتبه وما هي النضائل والردائل عنده ملخصاً آراءه في ذلك تلخيصاً حسناً . وقد ناقشه وهجن رأيه في بعض المسائل كراهيه في التوكل وصفات المتوكلين . فان الغزالي جعل التوكل موتاً للمتوكلين . فرد عليه المؤانف وقال ان (التوكل) في الحقيقة هو حياة للمسلمين لا موت لهم . وانه ينبغي ان يفهم من التوكل معنى ينطبق على الهدف الاعظم للاسلام وهو انه دين فتح وسيادة والتوكل بالمعنى الذي شرحه الغزالي لا يؤدي بالمسلمين الى هذا المثل الاعلى . ثم ذكر المؤلف (تأثير الغزالي في عصره والعصور التي تلتها) ثم (انصاره وخصومه) ثم (الموازنة بينه وبين الفلاسفة المتأخرين) كديكارت وكارليل وغيرهما ثم (آراء علماء العصر فيه) كالدكتور منصور فهمي والشيخ عبد العزيز شاويش والشيخ عبد الوهاب النجار وغيرهم . وقد وضع لكتابه مقدمات وخواتيم مفيدة وتوجه بعدة صور ورسوم منها صورة الغزالي حسباً تخيلها الاستاذ جبران خليل جبران . اما طبع الكتاب وضبطه ونصحيجه فمتقن جداً . وزد على ذلك حسن تجليده فانه مجلد بالقماش واسم الكتاب مرقوم على ظهره بحروف مذهبية وخط جميل مما يبشر بان

المصريين بعد ان انتهوا الى وجوب اتقان طبع الكتب اخذوا يفكرون في وجوب العناية بتجليدها فسوف اذن ترتقي هذه الصناعة صناعة التجليد كما ارتقت صناعة الطباعة . واذ ذلك يعود للورافة العربية مجدها القديم . ويكون لآخواننا المصريين في ذلك الفضل العظيم

المصري

### مختصر كتاب الفرق بين الفرق

تأليف عبد الرزاق بن رزق الله الرسعني والاصل تأليف عبدالقاهر ابن طاهر البغدادي محوره ( اي ناشره ) فيليب حتي استاذ التاريخ في الجامعة الاميركية في بيروت صفحاته مائتان وقد طبع في مطبعة الهلال بمصر سنة ١٩٢٤

لا بد لمن أراد الوقوف التام على تاريخ الشرق الاسلامي من أن يدرس تاريخ الفرق الاسلامية المختلفة وكيف نشأت ثم تشعبت وانقسمت . ومن أحق بهذا الدرس من استاذ تاريخ القرون الوسطى في الجامعة الاميركية أعني به المؤرخ المدقق السيد فيليب حتي . وهو لم يكتفِ بدرس هذا الفن فن التاريخ وتدرسه والتصنيف فيه حتى أخذ ينبش خباياه . ويفتش في زواياه . ثم يستخرج منها للدارسين كنوزاً ثمينة . وآثاراً بالعناية والاعجاب قيمة . من ذلك هذا الكتاب لعبد الرزاق الرسعني الذي عمد الى كتاب (الفرق بين الفرق) لعبد القاهر البغدادي فاخصره وحذف منه الأفاويل . وفضول التفاصيل . وسماه ( مختصر كتاب الفرق بين الفرق ) . ظفر الاستاذ (حتي) في دار الكتب العربية بدمشق بنسخة من (المختصر) بخط المؤلف عبد الرزاق الرسعني نفسه فاستنسخها اولاً ثم عارضها بغيرها من النسخ والمصنفات التي في موضوعها . وبعد ان تم له ذلك عاد فضبط كلماتها وحقق اسماء الاعلام الواردة فيها وعلق عليها شروحا وهوامش تكشف ما أجهل منها . عدا المقدمات والفتاوى التي ألحقها بها . ثم طبعها في مطبعة الهلال بمصر طبعاً متقناً متحدياً في جميع ذلك الطريقة الاوربية الحديثة في طبع الكتب . وقد سمي عمله هذا في ضبط النسخة قبل طبعها والتعليق عليها وتحقيق اسماء اعلامها — (تحريراً) وسمي

نفسه ( محرراً ) فيكون بذلك قد أحدث لنا كليلة جديدة تستعمل مكان قولهم ( ناشر الكتاب فلان ) او ( نشره فلان ) او ( وقف على طبعه وتصحيحه فلان ) وهكذا . ولعمري ان من حقق معنى ( التحرير ) في اللغة العربية وجدده منطبقاً على ما أراداه الاستاذ (حتي) من امر العناية بالكتاب قبل طبعه على النحو الذي صنعه في طبع كتاب (المختصر) . واستعمال (التحرير) في هذا المعنى لا ينافي استعماله في معانٍ أخرى . وكَم في لغتنا العربية من كلمات مشتركة تتكفل القرائن ببيان المراد منها وتمييز بعضها عن بعض . وبالجملة فإن كتاب (مختصر الفرق بين الفرق) من خير ما أهدي الى مكتبتنا العلمية العربية في هذه السنة فنشكر لمؤلفه الفاضل عنايته واهتمامه م

### ديوان ابن الرومي

اختيار وتصنيف السيد كامل كيلاني وهو ثلاثة أجزاء في مجلد واحد

تبلغ زهاء خمسمائة صفحة بالقطع المتوسط وقد طبع بمصر سنة ١٩٢٤ م

(ابن الرومي) من شعراء الدولة العباسية توفي سنة ٢٨٣ هـ فهو معاصر للبحثري لكنه لم يرزق السعادة لا في دنياه ولا في شعره كما رزقها زميله البحثري وقد عزا النقاد ذلك في الاكثر الى غرابة في اخلاق ابن الرومي ظهر اثرها في تطيره البالغ: مثال ذلك انه اراد الخروج من داره يوماً فرأى في دكان البقال المقابلة قوصرة تمر اعترض فوقها عصوان ثرفان غلقى الدكان بشكل (لا) فوقع في خياله جملة كلامية مفادها (لا تمر) وعد ذلك نهيأ له عن المرور او الخروج من داره فرجع اليها ولم يخرج طول ذلك اليوم . وشعره مميزات استوفى الكلام عليها الاديب الكبير السيد عباس محمود العقاد في مقدمة بايعة صدر بها هذا الديوان وقد جعل من مناشئ هذه المميزات رومية (ابن الرومي) اي كونه من اصل يوناني فني شعره كثير من ( وصف الطبيعة ) و ( التشخيص ) و (الاسترسال مع المعنى) وقد شرح الاستاذ العقاد ذلك احسن شرح فليراجعه من اراد . والديوان المذكور ليس هو كل شعر ابن الرومي وانما هو بعضه اختاره السيد كامل من ديوانه الكبير المحفوظ في دار المكتب السلطانية وربما بلغ ربع شعره او اقل من الربع . اما طبع الديوان وتصحيحه وضبطه فغاية في

الحسن والجودة وقد ذيل الصفحات بتعاليق وهوامش احياناً وألحقه بفهارس مختلفة وقد وقع نظرنا ونحن نتصفح على قطعة شعرية ماجنة وهي التي فيها كلمة النيزك ولا نعلم ان كان اختار غيرها مما يشبهها او لم يختار وباليته نزه عنها هذه المختارات فان في جيدها غنية عن كل سخافة ومع هذا فانه ديوان لا تستغني عنه مكتبة أديب فالتشكر لمصنعه الفاضل

م

### كتب في المذهب الزيدي

المذهب الزيدي نسبة الى سيدنا زيد بن علي زين العابدين أحد ائمة آل البيت رضوان الله عليهم ويحمل بهذا المذهب اهل اليمن اتباع الامام يحيى بن حميد الدين المشهور وكثيرون من المسلمين يجهلون احكام هذا المذهب وما وضع فيه من المصنفات والتأليف ولذلك نشكر للشيخ عبد الواسع احد علماء اليمن المعروفين في دمشق على هديته الى مكتبة مجمعنا مسند الامام زيد أي مجموعة الاحاديث التي رواها عن جده (ص) وهي اساس مذهبه وفي صدر المسند ترجمة الامام زيد ومقدمة مفيدة مع التقاريط وهذه التقاريط غير موجودة في الطبعة الايطالية . واهدي اليها كتاب (المنتزع المختار من الغيث المدرار المنفتح لكرائم الازهار في فقه الائمة الاطهار اهل المذاهب مع ائمة اهل البيت) وهو في اربع مجلدات تأليف العلامة ابي الحسن عبدالله ابن مفتاح . وقد طبعت هذه النسخة بمصر على نسخة مصححة بجواشيها قرأت على شيخ الاسلام القاضي العلامة محمد بن علي الشوكاني سنة ١٢٠٧ هـ والمجلد الأول من هذه المجلدات الاربعة معنون هكذا : (تراجم الرجال المذكورة في شرح الازهار للعلامة احمد بن عبدالله الجنداري) وبالجملة فان هذه الهدية من خير ما اهدي الى الجمع من حيث فائدتها العظيمة لعلماء الاسلام الذين يهمهم جداً ان يطلعوا على مذهب اخوانهم الزيدية لاسيما هذه الاوقات التي تشبعت بالميل الى ارتباط طوائف المسلمين على اختلاف مذاهبهم لما في ذلك من المصلحة العامة لهم . فنلت الانتظار الى هذه الكتب ونشكر لمهديها

م

## مجموعة قصص تمثيلية

لجامعة من أشهر الكتاب الافرنسيين بقلم الاستاذ طه حسين تبلغ (٢٦٠)

صفحة بالقطع المتوسط طبعت في مصر سنة ١٩٢٤

الاستاذ طه حسين من اساتذة الجامعة المصرية ومن أكبر كتاب العرب المتخصصين في عامة فنون الادب وقد اشتهر على الاخص بطريقة النقد الادبي مع ولوعه باقتباس مقومات المدنية الغربية على اختلاف ظواهرها واساليبها . وقصصه هذه التي دوّنها في مجموعته لخصها مما كتبه كل من (بول هرفيو) و(فرنسوا دي كوريل) و(الفريد كابو) و(هنري نرستين) وقد قال جامعها هي (فصول في النقد والتحليل تناولت بها طائفة من آيات التمثيل الحديث ونشرتها في جريدة (السياسة) متفرقة) ثم طلبوا اليه ان يجمعها على حدة وقد قال في بيان السبب الذي دعاه الى جمعها انه شبثان (١) اطلع قراء العربية على نحو من انحاء الأدب الغربي (٢) اطلع المشتغلين في فن التمثيل في بلادنا على الآراء الفلسفية والمذاهب الفنية فيترك ذلك في نفوسهم أثراً يفيدهم في فهمه ويساعدهم على التقدم فيه .

هذا هو موضوع الكتاب والغرض منه اما عبارته الكتابية فيكفي في تقريرها أن يقال انها عبارة طه حسين وقد طبع طبعاً حسناً كسائر الكتب التي تهدي اليها من القطر المصري محلاة بأجل حلية من جودة الورق والطبعم والضبط والتصحيح فنشكر لكاتب المجموعة ولهديتها صنيعها الادبي . ونستزيدهما من أمثاله . م

بنو معروف

في جبل حوران

وضعه السيد عبدالله النجار مدير معارف جبل الدروز وقد طبع في المطبعة

الحديثة بدمشق سنة ١٩٢٤ هـ : ٣٤٣ م عدد صفحاته ٢٢٥

بنو معروف هم طائفة الدروز ومؤلف الكتاب شاب من فضلاء شبانهم يشغل وظيفة كبيرة في جبالهم . ومن ثم كان كلامه فيهم وفي تاريخهم كلام العارف الخبير الذي يوثق بقوله ويعتمد على رأيه لا كأولئك الذين كتبوا في تاريخ هذه الطائفة من

دون علم ولا كتاب منير .

والكتاب مقسوم الي ثلاثة اقسام ( الدروز في التاريخ ) (جبل الدروز)  
( امارة الجبل )

ويتخلل هذه الاقسام مباحث تاريخية واجتماعية تكشف غواشي الابهام عن تاريخ هذه الطائفة وحقائق امرها . لذلك كان هذا الكتاب من امثل المصادر وأوثقها للمؤرخ المنقب والكتاب الاجتماعي الذي يهسه الوقوف على خبر تلك الطائفة . وقد أُلحق بالكتاب كلمات او تقاريط ووجه فيها القول الى المؤلف ثناءً عليه وتشجيعاً له مع رسوم أصحاب هذه التقاريط . وفي الكتاب رسوم وصور كثيرة تمثل المشهورين من امراء الدروز وآثار جبلهم ومشاهد كثيرة للحفلات التي أقيمت لتأبين المرحوم سليم باشا الاطرش زعيمهم . وبالجملة فان الكتاب مفيد او فريد في بابيه وقد خدم فيه مؤلفه التاريخ والعلم خدمة يشكر عليها ويستزیده المستزبدون منها م

### المغني عن الحفظ والكتاب

فيما لم يصح فيه شيء من الاحاديث

هو اسم لعنوان كتاب في فن الحديث لا أظن ان المحدثين يحتاجون اليه أشد من احتياج الفضلاء من الكتاب والصحافيين وعلماء الاجتماع . وموضوع الكتاب بيان الاحاديث الموضوعة التي لم تثبت عنه صلى الله عليه وسلم . ومن مميزاته او من مواضع الفائدة العظمى فيه انه يضع لك في معظم ابوابه قاعدة كلية تريحك من عناء البحث والتنقيب : مثل ما شاع من فضائل الأماكن والازمان والاشخاص وانواع الطعام وغير ذلك فيقول لك : إنه لم يثبت في هذا الباب شيء عن النبي صلى الله عليه وسلم كحديث (البرغوث) و (الديك) و (الرز) الخ وبالجملة فان الكتاب من خير الكتب العلمية فائدة ونفعاً على صغر حجمه فانه في نحو خمسين صفحة وهو اثر او باكورة من بواكير مساعي (جمعية نشر الكتب العربية) التي تأسست حديثاً في القاهرة برئاسة سماحة السيد عبد الحميد البكري وعضوية طائفة من اهل الفضل والأدب . والغرض من تأسيس هذه الجمعية حسن اختيار الكتب المفيدة للنهضة العلمية والاسلامية

سواء كانت قديمة او حديثة وقد طبعتها في المطبعة السلفية المشهورة باتقان طبعتها وقد انقنت طبع هذا الكتاب أيما اتقان . اما مؤلفه فهو ( ابو حفص عمر بن يسار الموصلية ) امام المسجد الاقصى المتوفى سنة ( ٦٢٣ ) وقد عهدت الجمعية الى احد اعضائها ( الشيخ محمد الخضر التونسي ) المعروف في دمشق بوضع مقدمة للكتاب وتعليق شروح عليه فعمل واجاد لا سيما المقدمة فانها من خير ما يقال في اسباب وضع الحديث والتنبيه الى مميزات الاحاديث الموضوعية فشكر للجمعية عنايتها بنشر هذا الكتاب وللمطبعة السلفية إتقانها طبعه وتصحيحه .

م

\*\*\*

### الجغرافية (الجزء الثاني)

بمطبعة مكتبة صادر (بيروت) سنة ١٩٢٤ في ١٦٨ صفحة بقطع الربع من تأليف بعض المدققين كما في صدره وقد بحث في جغرافية سورية ولبنان خاصة وفي غيرها عامة باختصار على اسلوب مدرسي جميل مزين بالرسوم والمخططات (الخارطات) فبعد ان ثنني على واضعها وناشرها نورد بعض اغلاط انتهينا اليها في اثناء مطالعتنا ايها: ففي صفحة ٢٨ منها ذكر جبلي قيسون والصالحية وهما واحد وص ٣٣ بحيرة الماتق والمشهور (المتنج) وص ٤٠ ذكر ان منبع الليطاني من نبع العليق وذلك خطأ فانه من نبع بردى قرب قرية حوش بردى واغرب من هذا قوله يجري بقرب قرية دير الاحمر مع ان ينبوعه بعيد عنها فهي وراءه لانه يجري الى الجنوب وقوله (نهر عنجر ونهر زغير) وهما نهر واحد اسمه (الغزير) بالتصغير . وص ٤١ اضطراب في كلامه عن نهر بردى الى امثال هذه الهفوات التي نوءمل اصلاحها في طبعة ثانية

عيسى الكندر المعاف

ترقي الصغار

في دروس الاستظهار (جزآن)

طبعا سنة ١٩٢١ و ٢٢ بيروت في ٦٣ و ٩٥ ص بقطع ثمن

جمع هذين الجزأين الاول والثاني يوسف افندي صغير صاحب مكتبة



المدارس في بيروت شحذاً لقراءح الطلبة في استظهار بليغ الشعر والنثر من قديم وعصري . وقد اجاد في اختيار المباحث المفيدة ولكنه اغفل احبانا اسم الشاعر وال كاتب على انه ضبط الكلمات بالشكل الكامل واوضح مشكلاتها بجواش فنشكر له اجتهاده في هذه المجاميع الادبية الاخلاقية  
ع ٢٠١٠

## سورية تحت حكم محمد علي

Syria under Mehemet Ali

طبع في مجلة (اللغات السامية وآدابها) الانكليزية

ونشر على حدة في ٢٤ صفحة بقطع الربع

وهو ملخص تاريخ ابراهيم باشا المصري في سورية من سنة (١٨٣١ - ١٨٤٠م) وضعه باللغة الانكليزية صديقنا الاستاذ اسد افندي رستم احد مدرسي التاريخ في الجامعة الاميركية في بيروت ضمنه اجاناً مفيدة عن مخطوطة المرحوم نوفل نوفل الطرابلسي التي ينشرها بالعربية في مجلة السككية وهي تصف شؤون سورية بعهد الحكومة المصرية . فذيلها الناشر بجواش واسانيد تدل على ما اخذه فاجاد في ما كتب ويين ان المؤلف كثيراً ما كان ينقل عن المؤرخين غير مسند كلامه الى ما اخذه مثل نقله عن (اخبار الاعيان) للشيخ طنوس الشدياق و (الروضة الغناء) لنعمان قساطلي و (مصباح الساري) للدكتور ابراهيم النجار السوربي وغيرهم . و (تاريخ جودة باشا) و (تاريخ خير الله افندي) العثمانيين . وعلى الجملة فالرسالة مفيدة حسنة التنسيق على اننا نتظر من صديقنا ضبط الاعلام بحسب لفظها الاصلي في لغتنا فان ضبطه لاسم محمد علي باشا ( Mehemet ) يدل على انه تناوله عن لفظ الاثراك له والاولى ان يكتب Mohammed مع علامة على حرف h تدل على لفظها حاء كما يضبطها المستشرقون وكما نرى احياناً في (مجلة السككية) وكنا نحن نود ان نجري على هذه الطريقة في مجلة مجمعنا ولكن عدم وجود حروف من هذا القبيل للاعلام حال دون قصدنا وللضرورة احكام

فنشكر للمؤلف اجتهاده ونبوغته ونحث على مطالعة رسالته ع ٢٠١٠ م

## كتاب

## فتوح مصر واخبارها

تأليف العلامة الحجة ابي القاسم عبدالرحمن بن عبدالله بن عبد الحكيم بن أعين القرشي المصري من طبقة الطبري والبلاذري ، وهو غير قاصر كاسمه على اخبار مصر وما اليها من الاسكندرية والارياض ، بل فيه اخبار فتح بلاد افريقية والنوبة والاندلس ، تكلم فيه على ما ورد عن علماء المسلمين في تاريخ مصر القديم والحديث ثم أتبعه باخبار فتحها الاسلامي منذ زمن عمر بن الخطاب على يد عمرو بن العاص ومن اختط فيها ومن وليها من الامراء ومن تولى فيها القضاء وكيفية إدارتها ومقدار خراجها ، سالكاً في ذلك مسلك المتقدمين من ذكر كل خبر بسنده المتصل عن الرواة الثقة فهو بذلك من أوثق التواريخ وأكثرها تفصيلاً ، وفي عرض ذلك جملة صالحة مما رواه محدثو مصر من الأحاديث النبوية عن دخل مصر من الصحابة ولو لم يكن متعلقاً بمصر ، فهو من هذه الوجهة كتاب حديث ايضاً ، طبع في مطبعة (بريل) بمدينة (ايلدن) من هولانده سنة عشرين وتسعمائة وألف ميلادية على ورق نفيس ونسق متقن ، وان كان لم يسلم من غلطات مطبعية طفيفة لا يجلو عن مثلها أرقى مطابع البلاد العربية ، ليس فيها ما لا يسع الاغضاء عنه سوى كثرة همز (المشايخ) ، وخال في شطر بيت من الرجز في الصفحة «٦٢» وهو :

عمرو يرقل إرقال الشيخ الخرف

ويمكن تصحيحه هكذا (عمرو غدا يرقل كالشيخ الخرف) او (عمرو غدا يرقل

ارقال الخرف)

ولو كانت حروف المطبعة جميلة كحروفنا لما فافتها مطابعنا الراقية في شيء .  
عني بطبعه العلامة (شارل توري) استاذ اللغات السامية في جامعة (يال) في ثلاثمائة صفحة ونيف من نحو صفحات هذه المجلة ، ويايها فهارس مرتبة على الحروف لاعلام الرجال والنساء وللقبائل والعشائر وللأماكن والأمم في نحو سبعين صفحة ، وفيه تفسير وتوضيح عن كثير من الالفاظ بالانكليزية في بضع وثلاثين صفحة .

مقدماً بين يديه مقدمة متممة في زهاء ثلاثين صفحة فصل فيها المآخذ الصحيحة التي رجع إليها في تصحيح الكتاب وهي نحو سبعين ، فحاشا ناطقاً بعلومه برزه في جهابذة المستشرقين قدرا ، واستحق من اولي العلم ثناءً وشكراً ، فاحسن به سرفراً ، ينبغي لسكل مكتبة ان لا تكون منه صفرأ .

محمد الكواكبي

\*\*\*

### الحماسيات

وهو شبه ديوان يقع في ستة وسبعين صفحة لناظمه السيد محمد كامل شعيب العالمي اتخذ الشاعر محور منظوماته في هذا الكتاب « النهضة العربية » وقد لاح لنا من تضاعيف مراميه وسطوره انه « مثالك في حب لغته مفتون بشعرها وادبها حريص على مجد امته متفان في سبيل اعلاء شأنها وانماء كيانها وفي ذلك كله ما يقضي بالشكر له والثناء عليه

وقد رأينا خالف جميع من تقدمه من اهل التصنيف وارباب الانلام بان جعل تقاريط الكتاب في اوله لا في آخره وهي تفوق العشرة وكثير منها صادر عن لا ينتسبون الى الشعر ولا هم من حملة اعلامه وورثي مناره فالنفس الطموح الى الاطراء والتمداح الى هذا الحد قد يسوؤها الانتقاد ولو كان نزها عادلاً :

من اجل ذلك طال تعجبنا عندما تلونا قول المؤلف بعد ان تلطف بعبارة الاهداء انه « برسم الانتقاد » وكيف يجلو الانتقاد لمن اثبت في صدر ديوانه عن نفسه بلسان المعجبين به من اصدقائه انه « من نوابغ القريض في العصر الحاضر » وانه « يوشك ان يكون اتمام هذا العصر » وانه « حسنة من حسنات هذا الزمان » وان خليل بك مطران قال عنه انه « كالنبي سوريه ولبنان » وانه « الشاعر الكبير والكاتب الكبير وركن من اركان النهضة الادبية في القرن العشرين » الى ان اورد على لسان آخر مقرظاً لاشعاره قوله :

ذي البحر بالدر قدأفة بعد من حاول منها التقاط

من ممرّح الفكرة فيها رأى دلائل الإعجاز فيها تناط  
ولقد تصفحنا الكتاب فإذا به جيد اللغة متوسط الأسلوب لا هو بالركيك الغث  
ولا هو بالبليغ الرائع . ولما رجعنا الى مقالته التي عنونها بالشعر والشعراء وجدناه يصف  
الشعر بقوله: «إنه خطرات فكرية اختبأت في ناحية من النفس ؟ حتى اذا امتزجت  
بالعواطف الحساسة الرفيعة ودبّ ديبها فاحدثت نشوة في الروح ونسابت الى  
الافهام فعلقت بالخواطر والاهام تصرفت بها القوة الناطقة فعقلها البيان حكماً  
زاهرة وغرراً ساحرة»

ولما مارستنا ما هنالك من قصائد رأينا فيها نظماً قائم الاوزان متين القوافي  
«الافياندر» صحيح الاعراب قليل الحشو واكثنا لم نجد من مبتكرات المعاني وروائع  
الاختراع ما يدل على سعة الخيال وامتلاكه ناصبة الشعر بالمعنى الذي وصفه  
الناظم ونوه به المادحون وهاك النموذجاً من تلك الآيات البيئات  
جاء في مطلع قصيدته الاولى وعنوانها «صبيحة في دار» :

ان بث بين معرس او غاد وربضت يوماً ربة الآسار  
قالوا انزوى خلف الستور ففانهم اني بلغت من النخار مرادي  
وابوا علي بان اقول لان لي قول الفحول وشيمة الاجاد  
وجاء في استهلال قصيدة اسمها «الخلافة وجلالة الملك الهاشمي» :

طلعت كبدر في الدجنة كامل تلوح بأفاق العلا والفضائل  
تعاليت من مولى تعاضم قدره وملك بابراد الخلافة رافل

وعلى كل فاننا نحمد للناظم صدق نيته في خدمة قوميته ودخوله في مصاف  
جملة الافلام النيورين على مجد الامة الحريصين على احياء ما طمس من آثار آدابها  
وخبا من مصابيح علمها .  
العضو في المجمع العلمي

سليم عثموري

\*\*\*

## كتاب الأشجار والأنجم المثمرة

تأليف الامير مصطفى الشهابي مدير املاك الدولة في دمشق

لم يسعد الحظ زراعة البلاد العربية ان ترى كتباً جامعة اشتمت قواعدها الجملة لامينا في المكتشفات العصرية . ولم يعن بها علماء السلف على ما يظهر بدرجة عنايتهم بمختلف العلوم اللغوية والشعرية والطبية والفلسفية وغيرها . في حين ان آثارهم الخالدة تدل على ان الزراعة كانت زاهرة في العصر الذهبي للحضارة العربية سواء كان ذلك في العراق والشام ومصر أم في الاندلس مما يضطرنا الى الظن بان الاخصائيين بأعمال هذه الحرفة وقتئذ لا بد ان يكونوا دونوا معلوماتهم ولم يتركوها حديثاً متناقلات فحسب . ولا يحول دون قولي هذا وجود بعض الكتب القيمة في مكاتب عواصم الغرب كالفلاحة الاندلسية لابن العوام ومناهج الفكر لابن الطوطا ومفتاح الراحة لاهل الفلاحة لابن وحشية وفلاح الفلاح للبصري وغيرها من الكتب والرسائل التي مع غزارة منافعها يظهر انها لم يولفها اخصائيون فعلا في هذا الفن شأن كثير من علماء السلف الذين يكتبون في مختلف العلوم والفنون فيعملون مؤلفاتهم شبيهة بدوائر معارف هذا الزمن فيها من كل شاردة وواردة .

لا بد ان يكون ضاع في مكاتب الاندلس وبعقاده وسواها التي فعلت فيها ابدي الحرق والغرق شيء من ضاللتنا التي تشدها وربما حوت خزائن الكتب المخبوءة في بعض المدن الشرقية والغربية كتباً زراعية قديمة . ولهذا نتمنى لو يتج الحظ للعارفين بقدرها ان يصلوا اليها فيبعثوها لنا من مراقدها ويعرضوها على الانظار لعلنا نطلع على ما كانت عليه زراعة اسلافنا ونقتبس منها ما عساه يفيدنا .

اما المتأخرون فلم يعن منهم بتأليف الكتب الزراعية الا بعض فضلاء من المصريين الذين يحرصون في الغالب ابجائهم بما يوافق اقليم وادي النيل وحاجاته . وهي تختلف كل الاختلاف عن حالة البلاد السورية ومطالبيها ولا يمكن للزارع هنا ان يشفي بها غليله . ولذا بقي اهل الزراعة في ديارنا حتى الان محرومين من كتب يسترشدون بوصاياها في سبيل تحسين حرفتهم والسير بها نحو الطرائق العلمية العصرية

حتى انبرس لسد هذا الفراغ زميلنا الفاضل الامير مصطفى الشهابي فألف سنة ١٩٢٢ كتابه الاول في ( الزراعة العملية الحديثة ) الذي كان موضوع الثقة وتقدير ارباب العلم والعمل بهذا الفن . وما هو نتجتنا الآن بكتاب ثان دعاه ( كتاب الأشجار والأشجار المثمرة ) .

ليس التأليف في الموضوعات الزراعية من الاعمال البسيطة التي يستطيعها كل من أخصى في هذا الفن . فالأمر يحتاج فضلاً عن الاضطلاع الوافر في الفن نفسه الى اتقان اللغة العربية والتمكن بها للوصول الى الفاظ تفي بالمصطلحات الحرفية الحديثة وهي اكثر من ان تحصى فحاجتنا لا تفي وبالأأسف بالمرام ولما لا يجد فيها الزراعي ما يحتاج اليه . اللهم إلا ما كان متعلقاً بالأربل والنخل ونباتات البادية . وليس ثمة شيء من المصطلحات الحديثة في زراعة الخضر والأشجار والزهور وفي اسماء نباتاتها وما تستلزم زراعتها من الاعمال ولا في الآلات والصناعات الزراعية المختلفة . يعلم ذلك من عانى مثلي تدريس هذه الفنون او الكتابة بها . ولذا ترى منشئي المقالات الزراعية او معرفيها عن احدي اللغات الاوربية بصطلاح كل منهم على ما يشاء . وازداد الاختلاف بين ابناء مصر والشام فكثرت الاسماء للمسمى الواحد وصارت عملية التقليل مثلاً يسميها بعضهم ( التثذيب ) وآخر ( التقضيب ) وغيره ( الكسح ) وهلم جرا . في حين ان لكل من هذه الالفاظ معاني فنية يختلف بعضها عن بعض ولا يجوز استعمال هذه في مقام تلك .

فمؤلف كتاب « الأشجار والأشجار المثمرة » ممن ضربوا بسهم وافر في فنون الزراعة ودرسوا حاجاتها ومظاهرها المختلفة في شتى البقاع . وهو ايضاً ممن اتقنوا لغتهم . فلذلك حتى لنا ان نسرّ بعمله هذا الأمرين الاول - لاستعماله الالفاظ العربية الفصحى لقسم وافر من مصطلحات هذا الفن ، مما حال دون توسع الفوضى التي بحثت عنها . والثاني - لانه دون في صحائف هذا الكتاب التي بلغت نحو ٤٥٠ صفحة ملحوظاته واختباراته في « اقاليم بلاد الشام وتربته وارضيتها التي يمكن زراعتها وطرز حياة الأشجار فيها والاقليم الصالح لكل شجرة وادوصاف انواع الثمار المحلية ومقدار ما ينتج منها في كل سنة والاعمال الزراعية التي يأتى بها فلا - و بلادنا لكل جنس من

الشجر وأهم الأمراض والحشرات التي تعترى الأشجار وطرق تصفيف الثمار وصنع المصنوعات المحلية منها من زيت ودبس ونقوع وقر الدين الى غير ذلك من المعلومات التي لم يسبقه احد لجمع شتاتها ونشرها في كتاب مطبوع .

وقد اكبرت ما عاناه في سبيل الاطلاع على اوصاف انواع الثمار السورية من عنب وبرتقال ومشمش وفستق وتين ودرافن وكثيرى وغيرها . فهو قد وفى بحاجة كبيرة كنا نشعر بها حين البحث عن فواكهنا الوطنية ودون اوصافها التي كان اكثرها مجھولاً حتى الآن تدويناً علمياً . فجاء كتابه جامعاً لبدء النظريات الفنية والطرائق العملية فهو نافع في الجملة لخرميجي المدارس الزراعية وطلابها وللمشغلين بفلاحة البساتين والكروم والمرتقنين من ريعها .

وقد لاحظت على المؤلف تبسطه في شرح الاسباب الباعثة على رقي زراعة الأشجار في سورية كاستتباب الامن وافراز الاراضي الشائعة بين القرويين وتحسين وسائل النقل من سكك حديدية وطرق معبدة وغيرها من الابحاث التي هي احرى بكتاب خاص بعلم الاقتصاد الزراعي منها في هذا الكتاب على حين اوجز في ذكر القواعد العامة لتكثير الأشجار وتأسيس البساتين واحداث المشائل وطرق العناية بها وغير ذلك من الموضوعات العامة التي كانت تحتاج لتفصيل اكثر مما اتى به .

على ان المؤلف استدرك هذا النقص فاسهب عند ذكر كل نوع من الشجر بمفرده . وكنا نتمنى لو وضع في آخر الكتاب فهرساً خاصاً للمصطلحات الحديثة التي استعملها مع شرح معانيها وذكر ما يقابلها في الفرنسية ولدى فلاحي بلادنا ليسهل على المطالع الرجوع اليها عند الحاجة وذلك علاوة على الفهرس الهجائي الذي جاء في آخر الكتاب وعساه ان يحقق هذه الملحوظات في طبعة ثانية راجين له التوفيق لاكمال حلقات هذه السلسلة الزراعية وسائلين الله ان يكثر من امثاله العالمين العاملين في هذا الفن الذي هو ركن عظيم في رقي البلاد الاقتصادي المهندس الزراعي

رصفى زكريا

\*\*\*

## خلاصة أعمال المجمع

### في شهر كانون الثاني

عقد المجمع جلستين في هذا الشهر بحضور رئيسه ومعظم أعضائه الأولى يوم الجمعة في ٩ منه فعرض الرئيس على الأعضاء هدية علمية نفيسة أهداها إلى خزانة المجمع أحمد تيمور باشا وهي كتاب رحلة الأمير يشبك مصوراً بالتصوير الشمسي ثم قرأ الاستاذ المغربي طائفة من عثرات الأفلام فأقرها الأعضاء وقرروا نشرها في الصحف المحلية ثم نليت رسالتان وردتا على المجمع من (جمعية النهضة العلمية) و(غرفة القراءة المجانية) في الشويفات تتضمنان طلب معاذنة المجمع بإرسال ما يصدره من المطبوعات وأهداء مجلته الشهرية فتقرر اجابتهما إلى ما سألا وان تهدي اليهما المجلة اعتباراً من أول السنة الحاضرة . واقترح الرئيس انتخاب الاستاذين الفاضلين السيد خليل مردم بك والقوماندان ميلانجو مدير المدرسة العليا للعربية بدمشق - عضوين للمجمع لما لها من العناية في خدمة اللغة العربية ونشرها وبعد المذاكرة في هذا الشأن تقرر بالاجماع انتخاب الأول عضواً مؤازراً والثاني عضواً مراسلاً وأن يكتب اليهما بذلك

والثانية يوم الجمعة في ٦ منه عقدها المجمع برئاسة رئيسه وحضور معظم الأعضاء فعرض الرئيس عليهم المعلة (دائرة المعارف) البريطانية التي كان قد سبق للمرحوم أحمد عزت باشا العابد ان كتب إلى أوربا يطلبها لتكون برسم هدية يقدمها إلى خزانة المجمع وقد ردّ الأعضاء كلمات الثناء عليه وطلب الرحمت له وان ينقش اسم الهدية ومهديتها وتاريخ اهدائها على لوحة نحاسية تناط بواجهة خزانة المكتب قرب المعلة المذكورة . وعرض الرئيس بقية الهدايا المقدمة إلى المجمع فكان فيها مجموعة نقود فضية ونحاسية اسلامية أهداها الاديب السيد جميل الكواكبي فشكر الأعضاء له ذلك وقرروا مكافأته عليها بمجلة المجمع وان ينشر الثناء عليه في صحف الحاضرة

ثم تليت الرسائل الواردة التي منها رسالة الجمعية الجغرافية في القاهرة تتضمن دعوة المجمع إلى حضور مؤتمرها . وجوابان من العضوين الجديدين القوماندان ميلانجو والسيد خليل مردم بك يشكران للمجمع انتخابهما عضوين فيه وقد قدم كل منهما



مقالة تتضمن ترجمة حياته العلمية والادبية لتتليها في جلسة خاصة ثم اقترح الرئيس ان يلحق بمجلة المجمع العلمي بضع صفحات تنشر فيها ترجمة لخلاصة واهم ما نشر فيها الى اللغة الافرنسية موافاة لرغبة الكثيرين من علماء المشرقيات في اوربا وقد تكرم الاستاذ القوماندان ميلانجو ان يكتب هو تلك الخلاصة باللغة المذكورة فاستحسن هذا الاقتراح وتقرر قبوله ثم حرت المذاكرة بشأن موازنة المجمع عن سنة ١٩٢٥ الحاضرة وكيف ان الحكومة أخرت طلب تنظيمها من المجمع فاستحسن أن يكتب الى رئاسة الجامعة السورية ويسأل منها عن سبب هذا التأخير واقترح الاستاذ الرئيس أن يُنظر في كتب المرحوم الاستاذ الشيخ طاهر الجزائري فإن فيها بعض المصنفات اللغوية التي يفيد نشرها فأجيب الرئيس إلى طلبه وتقرر أن تولف لجنة للنظر في تلك الآثار وتنتخب بعضها للنشر وختمت الجلسة والمحاضرات التي أقيمت على الرجال في هذا الشهر هي (اندم عيال دمشق العلمية قبل المائة الثامنة للهجرة) للاستاذ عيسى اسكندر المعلوف - وذلك بعد ظهر الجمعة في الثاني من هذا الشهر و(الجامعة السورية وكلية اللاهيات) للشيخ بهجة البيطار في ٩ منه و(بلاد الشام في عهد الشيخ ظاهر العمر الزيداني) في ١٦ منه و(الشام في عهد احمد باشا الجزائر) في ٢٣ منه و(في عهد سليمان باشا والي عكا ومن بعده إلى زمن ابراهيم باشا المصري) في ٣٠ منه وهذه المحاضرات الثلاث لرئيس المجمع الاستاذ محمد كردعلي



# فحواضراتنا لمجمع اللغة العربية بدش

نجز طبع (الجزء الاول) من المحاضرات التي أقيمت في ردهة المجمع الكبرى في المدرسة العادلية بدمشق وهو يتضمن نخبة ما ألقى منها في سنتي ١٩٢١ و ١٩٢٢ م من الابحاث العلمية والأدبية والتاريخية والاثريّة والحقوقية والاجتماعية والعمرائية والصحية مطبوعة بقطع هذه المجلة وحرفها نظيفة الطبع جيدة الورق حسنة التنسيق مرتبة غالباً بحسب زمن القايماء. محتمة بفهارس وصفحاتها كلها زهاء اربع مائة وعدد المحاضرات ١٧ اما بقية الاجزاء فهي معدة للطبع وان شاء الله يظهر (الجزء الثاني) منها بهذا المظهر من الاتقان في اثناء السنة الحاضرة وبوالي المجمع نشر بقية الاجزاء. بحيث يولف منها مجموعة كبيرة جيدة الاسلوب عصريّة المباحث فنكرر الرجاء للمحاضر بن الكرام من اعضاء المجمع المؤازر بن وغيرهم ان لا يتأخروا عن ارسال محاضراتهم الى المجمع منقحة مختصرة مكتوبة على صفحة واحدة من الورق بخط واضح لئلا تظهر الاجزاء خالية منها ولهم الفضل